大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

人民日報論朝鮮問題

斥美方破壞協定

好戰分子如敢再冒險必遭毀滅性打擊

中朝將繼續爲協商解決朝鮮問題而努力

【新華社北京三日電】人民日報社論：「反對美國破壞朝鮮停戰協定」全文如下：

美國和聯合國軍其他國家拒絕了中朝兩國政府關於召開有關國家的會議協商從朝鮮撤出一切外國軍隊和和平統一朝鮮等問題的建議以後，美方代表竟又在一九五六年五月三十一日在朝鮮軍事停戰委員會片面宣布，朝鮮中立國監察委員會在南朝鮮各個口岸的視察小組必須在一星期以內全部撤離南朝鮮。這是嚴重破壞朝鮮停戰協定的橫蠻無理的行爲。這種行爲不能不引起人們的嚴重警惕。

自從朝鮮停戰以來，美國方面就不斷違反停戰協定，以大量的武器裝備李承晚集團的軍隊。美國和李承晚集團不僅不諱言這個事實，而且公開鼓吹加強南朝鮮武裝力量。正是由於這一緣故，美國方面和李承晚集團百般阻撓中立國監察委員會的工作，爲中立國監察委員會製造了種種的困難。它們拒絕遵守中立國監察委員會一致協議的關於武器彈藥替換的事先報告的規定、關於對運入朝鮮各後方口岸的物資進行抽查的規定、關於在後方海港口岸進行上船視察的規定、關於開箱檢查的規定、關於作戰物資的零件和拆散件的規定等等。這是記錄在中立國監察委員會中的波蘭、捷克斯洛伐克、瑞典、瑞士四國委員所一致通過的文件中的無可否認的事實。不僅如此，在美方的縱容之下，李承晚集團還經常組織暴徒，包圍中立國視察小組在南朝鮮各個口岸的駐地，甚至於使用手榴彈襲擊中立國監察委員會的人員。顯然，中立國監察委員會和它的小組的工作，對於蓄意武裝李承晚軍隊的分子來說，已經是一種不可容忍的「負擔」。美國片面宣布中立國視察小組限期撤離南朝鮮的行動正是這一形勢必然引致的結論。

關於中立國視察小組進行視察的規定是朝鮮停戰協定的一個組成部分，美國的片面決定徹頭徹尾地違反了朝鮮停戰協定，因此也是完全無效的。朝中方面堅決不予同意。

很顯然的，美方採取這種橫蠻無賴的行動的目的，是要更進一步肆無忌憚地大規模武裝李承晚的軍隊。美國國防部副部長羅伯遜在五月十二日就曾經在漢城公開宣稱：「華盛頓正在討論」用新式武器裝備南朝鮮軍隊的建議。這就事先道出了美國方面的眞正意圖。人們不難理解美國政府採取這種橫蠻無賴的行動的目的。但是，聯合國軍方面其他各國政府甘心追隨美國武裝李承晚軍隊的政策，却是令人難以理解的。聯合國軍方面絕大多數國家的政府是不願意看到朝鮮停戰遭到破壞的。但是它們竟然同意美方採取這種無賴的片面行動，這可能是因爲它們幻想在李承晚軍隊武裝起來的情況下，可以把它們自己從朝鮮擺脫出來。假使如此的話，那麼，它們應該認識到，這是自己在欺騙自己。它們不應該不認識到，李承晚集團在被進一步武裝起來以後，將必然變本加厲地向它們進行訛詐，因爲它們願意維持朝鮮停戰協定就是李承晚集團進行訛詐的資本。如果美國政府竟然跟着李承晚進行冒險，那麼，可以預見，聯合國軍內部絕不會一致，有關國家的人民更會堅決反對。

事實上，美國武裝李承晚軍隊的政策，就是在南朝鮮，也已經遭受到越來越廣泛的反抗。在最近一次南朝鮮的所謂選舉中，廣大的人民已經提出了「我們不能再這樣生活下去」的口號。李承晚集團進一步的擴軍備戰，將必然使南朝鮮人民的生活陷於更加困苦不堪的境地。如果李承晚集團堅持這種政策，人們可以預計，他們的前途決不會是美妙的。

中國人民，同朝鮮人民一起，決不曾爲美國武裝李承晚軍隊的政策所嚇倒。我們都知道，朝鮮戰爭是在美國的戰爭邊緣政策宣告破產、南朝鮮的四個精銳師團被擊潰的情況下停下來的。如果當時戰爭不停，戰線南移是肯定的了。朝鮮戰爭的經過應該使好戰分子們清醒些了。如果好戰分子們敢於進行再一次的冒險，那麼，可以斷言他們將必然遭到摧毀性的打擊。

中國人民，同朝鮮人民一起，堅決維護朝鮮停戰協定，主張和平解決朝鮮問題，決不同意美方破壞停戰協定的片面行動。中朝兩國人民將繼續爲協商解決從朝鮮撤出一切外國軍隊和和平統一朝鮮等問題而努力。美國採取片面行動來破壞停戰協定的試圖，只能使全世界人民更加清楚地看出，是誰要求和平，是誰還不斷地在製造緊張局勢。美國採取這一行動的結果只能是「引火自焚」，而決不能爲聯合國軍方面的任何國家解決任何困難，更不能消除聯合國軍方面各國——從菲律賓一直到希臘——對美國的離心傾向的日益發展。

汽車廠製出發動機

有六個汽缸每小時可以走六十公里

【中國新聞社長春三日電】第一汽車製造廠試製出一批汽車上用的發動機。

這個廠製造出「解放」牌載重汽車的發動機，是四冲程化油器式的汽油發動機，共有六個汽缸，九十五匹馬力，每小時可以走六十公里。

李俊龍勸何應欽陳誠

應從愛國之念出發考慮個人前途

爲和平解放台灣作出重大的貢獻

有可能替困處台灣的朋友找到歸返祖國的大道

【中國新聞社北京二日電】中國人民政治協商會議全國委員會委員、中國國民黨革命委員會中央常務委員、中央組織部副部長李俊龍最近對在台灣的黃少谷、何應欽（敬之）、陳誠（辭修）等人發表了廣播講話，希望他們接受經驗教訓，平心靜氣，從愛國之念出發，考慮個人的前途。廣播全文如下：

去年九月，我曾通過廣播對少谷兄等講過一次話，想早能注意。現在正是五月，首都中山公園紫藤盛開，頤和園木香怒放，使我憶及一九四九年以張治中先生爲首的南京和平代表團與中共方面商談和平告一結束，中共朋友招待我們遊園的盛況。同時也回憶起和談前後的一段經過，公私悵觸，使我不能不再爲你們進一言。（下轉第二版）

布爾加寧莫洛托夫陪同下

鐵托參觀農展工展

發表演說稱此行將談國際和平問題

【法新社巴黎三日電】莫斯科電台廣播：南斯拉夫總統鐵托於二日抵達蘇聯訪問。他於三日上午參觀莫斯科常設的農業和工業展覽會。

廣播稱：陪同鐵托參觀的有蘇聯部長會議主席布爾加寧、共產黨第一書記赫魯曉夫、莫洛托夫先生及其他蘇聯高級官員。

【法新社巴黎二日電】鐵托到達莫斯科不久，即在莫斯科電台廣播，用俄語發表演說。他說，他深信，在南、蘇友誼上，這一個新步驟對於世界和平將會證明出是一種重大的貢獻。對於國際關係的發展也是一種豐富的幫助，而在國際工人運動與一般進步運動的未來進展上又是一個新的標誌。

鐵托接着說：「從一九四一年到對我們共同敵人戰爭結束的期間，我們共同奮鬥，已證明了這種無可置辯的事實：我們兩國是不可分的，並且證明了我們有着一切良好的理由，彼此互相敬重。」

鐵托結束他的演說：「我來到貴國，和貴國領袖討論一些問題。不只是討論有關蘇、南關係的問題，而且討論如鞏固和平以及建立各國人民之間的和平合作等國際問題。」

【本報訊】據新華社北京三日電：據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫，在二日接見了南斯拉夫總統鐵托，並且和他進行了友好而誠懇的談話。

【路透社莫斯科三日電】莫斯科電台三日中止它的音樂節目，宣佈鐵托參觀農業展覽館。之後又在特別新聞中報告南斯拉夫總統和蘇聯領袖們受到展覽會中參觀者們的「高聲歡呼」。

巴基斯坦記者團

抵北京參觀訪問

【中國新聞社北京三日電】巴基斯坦新聞工作者訪華代表團應中國新聞工作者聯誼會的邀請，在二日下午乘飛機到達北京。他們將在中國各地進行參觀訪問。

這個代表團是由巴基斯坦各主要報刊和通訊社的負責人和記者組成的。

我國展覽團人員

參觀法原子中心

並參觀法國汽車等工廠

【新華社布拉格三日電】巴黎消息：參加巴黎博覽會的中國展覽團在二日上午參觀了巴黎近郊薩克利核子研究所。這個研究所在一九四九年創立，佔地四百英畝，現在是法國研究核子能和訓練這方面的人材的一個重要的中心。

中國展覽團人員在研究所人員的引導下參觀了法國四個原子反應堆中的第二號原子反應堆、粒子加速器以及其他設備。

在巴黎博覽會閉幕後，法國許多工礦企業邀請中國展覽團前往參觀。這幾天，中國展覽團人員在巴黎參觀了年產汽車十五萬輛的西姆卡——福特汽車公司、製造卡車和各種機器的蘇蘿亞工廠和雷諾、巴蒂涅奧爾工作母機廠。

中國展覽團人員將在六月上旬分批離開巴黎，前往法國各地參觀訪問。

世運會前的中國體壇

中國籃球隊即赴東歐，汲取經驗；八月在北京舉行全國運動大會。

路透社駐北京記者

【路透社北京三日電】中國今年準備派遣一個一百五十人的代表團到墨爾本，參加十一月的世界奧林匹克運動會。參加的項目則爲七項。

負責方面說，中國的足球、體操、舉重、籃球、射擊、游泳及某些田徑賽項目有了滿意的發展，但其他運動項目還沒有發展到進入世界奧林匹克比賽的水平。

他們指出，由於長期戰爭的關係，中國的運動成績一般是較爲低落的，此次參加，既非欲得金牌，也不能在本屆中有什麼特殊成績出現。此次代表團團員的年齡將很年青，爲的是汲取經驗。

在全國建設事業中，體育運動的發展被認爲是主要的一部分。幾年來，各項成績的標準和紀錄雖不斷提高，但仍不及世界紀錄，許多項目的最高紀錄尚不及一九四八年世運紀錄的第六名。至今尚未打破中國原有紀錄的僅餘男子百公尺（十秒七）及一百一十公尺高欄。百公尺紀錄保持者劉長春預測，這項紀錄不出今年必可刷新。

但是，作爲一個擁有六億人口，人口自然增加率每年達一千二百萬人的國家，中國在短時間內必可產生出可以獲得世界奧林匹克獎牌的運動員。

訓練設備改進了，大體育場、游泳池和體育館在全國範圍內建設起來了，爲的是鼓勵體育運動。就連一般人民和中年人，都自動進行鍛鍊，以期增加健康體質。

今年夏季，選拔工作將全面進行，籃球隊則將派赴東歐各國比賽，以增加經驗。

中國代表隊的舉重選手人數可能較多，而且預料可以在羽量級和輕量級裏得到相當高的名次。在前者，去年已有三人的總成績達到二百九十五公斤，這紀錄超過一九五二年世運第四名成績。在後者，全國冠軍舉重總成績已達三百四十三公斤，可以列爲世運第六位。

此間有關方面說，今年夏天的嚴格訓練一定可以使游泳及田徑選手將成績提高。

去年，出現的游泳名手是林錦珠，百公尺自由式達到五十八秒七。

在田徑賽中，女子成績勝過男子。她們的標準在去年已相當提高。較好的有：女子百公尺，姜玉民十二秒一；鐵餅，石寶珠四十五公尺九二；跳高，傅雪雁，一公尺六。在男子方面，只有蔡益區的撐高跳，到了四公尺一五。

八月，北京將舉行全國運動會，會後決定田徑代表。在全國運動會之前，各省市先開地方運動會，此間希望地方運動會發現新的彗星。

中印賽足球

昨在加爾各答舉行

印方是曾到港的莫漢巴甘隊

【本報訊】據新華社新德里二日電：「印度斯坦旗報」今天報道：中國足球代表隊已經在六月三日同印度的莫漢巴甘隊在加爾各答舉行表演賽。（本報編者按：該隊本年三月曾到香港比賽三場）。

印度其他許多地方也要求中國足球代表隊同印度的足球隊進行類似的比賽。

蘇黑海艦隊

司令抵南國

【新華社北京二日電】據塔斯社報道，蘇聯黑海艦隊司令卡薩托諾夫海軍上將六月一日下午到達貝爾格萊德。

南斯拉夫國防部秘書長戈什尼亞克大將接見了卡薩托諾夫海軍上將。

六月一日晚間，蘇聯駐南斯拉夫臨時代辦格里亞茲諾夫設宴招待卡薩托諾夫海軍上將。出席宴會的有南斯拉夫聯邦執行委員會副主席伏克曼諾維奇、國防國務秘書長戈什尼亞克大將等人。

停泊在斯普利特港口的蘇聯艦隊一日招待了斯普利特要塞的軍士和水兵們。斯普利特要塞舉行了招待會招待蘇聯水兵。蘇聯海軍軍官和水兵還參觀了當地的海軍學校和附近的農業合作社。

少數民族兒童的幸福生活 拉薩小學藏族女學生朗拉母（左）和策卿（右）正在課堂裏用心聽課。 新華社記者劉臣瑞攝

馬來將再提要求

解除對橡膠禁運

因膠價下跌金融亦惡化

【法新社倫敦三日電】據「星期泰晤士報」報道：馬來亞政府將於本星期要求英國尋求美國同意解除對橡膠輸華的禁運。該報稱：由於橡膠價值下跌之後而呈現的金融惡化情況，馬來亞將迫使採取這一步驟。

鞭炮與汽笛聲中

上海大連客輪對開

中國自己客輪首次航行此線

【新華社北京二日電】上海、大連兩海港，昨天正式對開客輪。

據新華社駐上海記者報道：昨天下午四時，設備舒適的「中興九號」客輪，載着第一批旅客在歡送的樂曲和鞭炮聲中，從黃浦江碼頭啓碇開往大連。

在「中興九號」啓碇之前，曾經舉行了開航儀式。上海海運管理局副局長劉延穆在開航儀式上講話說：上海到大連，這是歷史上第一次有中國自己的客運輪船航行。

首批搭乘這艘客輪的一百七十四名旅客中，有許多工人、技術人員、教師和學生，他們有的去東北支援國家建設，有的到青島去休養和遊覽。

又據新華社駐大連記者報道，昨天下午六點鐘，停泊在大連港的所有的輪船上，汽笛長鳴不已，首次從大連開往上海的客輪「民主九號」，在歡送的汽笛聲中徐徐駛出了港口。首次搭乘這趟客輪的，有三百多名旅客。他們當中的有些人，過去因爲感到坐火車回家花錢比較多，曾經有一、二十年沒有回過家；這次，有的全家好幾口人一起乘船，回去望久別的家鄉。

柬經濟團

抵達北京

【新華社北京二日電】柬埔寨王國經濟代表團一行三人，在今天下午到達這裏的時候，受到了對外貿易部部長葉季壯、副部長雷任民和外交部亞洲司副司長陳叔亮等人的熱情歡迎。

這個代表團由團長、首相府計劃部國務員蒲烈芳率領，他們是前來中國商談有關中國給予柬埔寨王國經濟援助的問題。

客人們在到達北京以後，拜會了對外貿易部部長葉季壯。晚間，葉季壯舉行了宴會，歡迎代表團全體人員。

吳努接見我佛教團

該團贈以緬佛教團迎佛牙影片

【新華社仰光二日電】吳努總理六月一日下午在他的官邸接見了以祜巴猛爲首的中國佛教代表團。

吳努同代表團就佛教問題進行了四十分鐘的友好會談。代表團向吳努和努夫人贈送了禮物，其中包括佛像、七世紀到十二世紀所刻的房山石經拓片和一部關於緬甸佛教代表團從中國迎佛牙的影片等。

代表團還拜會了前民族院議長蘇恢塔和前代表院議長波木昂。代表團還參觀了仰光和勃固的廟宇和寶塔。

福建泉州木偶戲

在北京首次公演

該劇團曾拍閩南傀儡戲影片

【新華社北京三日電】福建省泉州木偶實驗劇團昨晚在北京首次公演提線木偶戲。

這個劇團演出的節目有中國優秀的傳統劇目「白蛇傳」中的一段「水漫金山」和他們創作的「解放一江山島」、「棄暗投明」等劇目。操縱木偶的藝人都經過長期訓練，把木偶演得栩栩如生。伴奏的樂曲也有獨特的風格。

據古書記載，泉州的木偶戲已有四百多年歷史。這個劇團在一九五二年曾拍攝過「閩南傀儡戲」影片。今年四月又從泉州到杭州、蘇州、南京、徐州和天津等地巡迴演出一百六十多場，受到廣大觀衆的歡迎，觀衆共有十三萬五千多人次。

我駐印使館內

華僑兒童開會

表演節目歡度兒童節

【中國新聞社北京三日電】新德里消息：德里華僑兒童和中國學校學生以及他們的家長們參加了一日在德里中國大使館的草地上舉行的國際兒童節聯歡會。

中國學校學生準備了有趣的朗誦、歌詠、舞蹈以及其他文娛節目。最好的表演者還得到了獎品。會上還放映了影片「中國雜技團」和「小白兔」。

應用廣泛及效力顯著之最新治療皮膚病藥劑
本劑係美日醫藥專家技術合作之成功製品
日本 東京 大塚製藥廠出品
香港總代理 聯大貿易行
德輔道中五六號三樓 電話：二四一九一

ORONINE OINTMENT
膏軟美納羅娥

優點：殺菌力强、吸收迅速、無刺激反應、不含油脂、氣味芬芳、無粘貼之弊。
如曾用其他皮膚藥或抗生劑等，未見效者，請試用本劑，保證有滿意效果。

亞非學生會議開始討論
程序問題已解決
印尼代表號召發揚萬隆精神
主張亞非學生對促進和平作出貢獻

【路透社萬隆三日電】亞非學生會議在二日深夜一切商量就緒。將那些使會議陷於僵局的程序糾紛解決之後，來自二十五國的代表團現在準備討論有關學生的問題和議程上「一般的問題」了。

最棘手的問題是關於印度代表團的意見的分歧。這問題最後終達折衷解決。解決的辦法是每一組會認定其組長是代表團長，現在則除代表團團長之外，另設一副團長。印度代表團團長是普拉．巴哈瓦爾，他是「印度全國學生會」總書記。副團長沙克哈都．馬蘇蓬爾，他是「全印學生聯合會」委員。

在三日舉行的第一次正式大會的開幕演說中，印度尼西亞代表團團長愛米爾．沙里姆建議組織一個秘書處，以處理這個「小型萬隆會議」的提案。但秘書處只應該有「有限的權力」。

他籲請大會支持「改善教育發展」的一切努力，而同時尊重亞非國家的「民族文化和民族語文」。

沙里姆呼籲亞非各國學生合作，「爭取改善這些國家學生的社會環境，尤其是衛生、住宿和財政」。

沙里姆建議大會討論三個問題，它們是：㈠亞非學生對付殖民主義的態度，及學生們在建設他們國家中應有的任務。㈡學生們對促進世界和平和緩和緊張局勢做出貢獻問題。此種活動應採取和平手段、以及符合聯合國的原則和努力。㈢原子能使用的控制及其他科學問題。

沙里姆並要求大會執行第一次萬隆會議的決議，並提倡：亞非學生會議是一個不受「任何政治思想影響的會議」。

沙里姆又說：「我們並希望大會對全人類發出一個呼籲：反對亞非學生間的種族歧視和隔離，特別反對一般人類的種族歧視和隔離。」

他希望「萬隆精神」將克服會議期內意見的分歧。

【本報訊】據新華社萬隆二日電：據安塔拉通訊社今天報道：亞非學生會議將要開到六月七日，而不是像早先預定的那樣開到六月四日。

同時，資格審查委員會審查各代表的證書的工作已經有了進展。到目前爲止，已經批准二十五個代表團可以參加這次會議。只有印度和巴基斯坦代表團的資格尚未決定。

會議的議程迄今尚未決定。

亞非學生會議五月三十日在萬隆華僑戲院舉行第一次會議情形。（本報雅加達特約稿）

為了國家經濟的利益
泰報主張擴大貿易
認為應擺脫外國對泰國的壓制

【新華社北京三日電】曼谷消息：泰國「榮譽報」最近在社論中主張泰國應當不受任何國家的壓制，自由地同社會主義國家建立貿易關係。

這家報紙在五月二十六日說，我們已經屢次表示意見，泰國政府沒有足夠理由來斷絕同「共產黨國家」之間的友好貿易關係。如果我們和他們進行了貿易，那麼，至少將是有利於國家經濟的。

「榮譽報」指出，由於過去泰國當局不准許商人同「共產黨國家」建立貿易關係，已經使得泰國的經濟衰退。泰國有幾種出口貨物已經處於在國外市場受到限制的情況。大米、橡膠和錫等都還受到壟斷和壓價，或者任人隨意地制定價格。泰國的經濟不公正地受到了甚於政治理由的壓迫。

「榮譽報」強調說，所有的獨立國家在貿易問題上都應有獨立的自由，不應該受到直接的或者間接的限制和壓迫。泰國是在政治上和經濟上有自由的獨立國家，我們不願看到我們的自由受到管制。

泰國另外一家報紙「永恆報」同一天在評論中泰貿易問題的社論中也這樣強調說，泰國必須首先自助，不要只想不斷地依靠別人。我們認爲，政府應當給予要同外國做生意的商人以自由。如果對外貿易繁榮，泰國就再沒有必要向任何人乞求援助，同時也可以使得泰國爲了國家的真正繁榮有充分穩定和自由來實行各種政策。

世界退役軍人大會
主張建立集體安全
實行裁軍禁止原子武器

【新華社北京三日電】據塔斯社布魯塞爾消息：參加世界退役軍人聯合會第六屆大會的三十五個國家的約三百名代表，在六月一日閉幕會議上通過決議，要求各國人民和政府無條件支持建立集體安全體系的主張，要求有關國家繼續會談爭取達成協議，要求實行普遍的、逐步的和有監督的裁軍，要求禁止試驗並且禁止製造大規模毀滅性武器。

大會在布魯塞爾舉行了五天。比利時首相范阿克，上議院議長希隆，法國著名政治家阿里奧爾、麥耶等參加了大會的開幕式。蘇聯第一次派了觀察員參加大會。

聯合會名譽主席、前法國總統阿里奧爾在大會上說，老戰士們對國際緊張局勢的緩和深深表示滿意。他說，應該更向前邁進，因爲光說沒有人希望戰爭是不夠的，必須促進建立持久和平。他着重指出，戰爭是可以而且必須防止的。

大會通過的決議號召參加世界退役軍人聯合會的一切組織，在這國際緊張局勢緩和和各國人民和國家間的合作加强的時期，繼續爲鞏固和平，爲和平解決爭執問題以及在遵守獨立、平等和不干涉他國內政各項原則的基礎上發展各國人民的友好關係而不倦地奮鬥。

蘇聯供應印度三套鑽井設備

【新華社新德里二日電】根據五月三十一日在德里簽訂的一項補充協定，蘇聯將再供給印度一套價值爲四百二十萬盧比的石油鑽井設備。十天以前，蘇印兩國曾經簽訂關於蘇聯供給印度兩套鑽井設備的協定。這三套鑽井設備將在一九五七年三月以前交給印度。

保加利亞西德 簽訂換貨協定

【新華社布拉格二日電】索非亞報紙報道，五月三十日在波恩簽訂了保加利亞人民共和國和德意志聯邦共和國之間爲期一年的換貨和[illegible]……德意志聯邦共和國提供同等價值的磚瓦、水菓、蔬菜、煙草、雞蛋和其他農產品。

「大馬士革沉醉了」
中國藝術團受歡迎
演出場場客滿許多人站着觀看

【本報訊】據新華社大馬士革三日電：中國文化藝術代表團在大馬士革公開舉行的演出已經在六月一日結束了。這個城市一共有一萬四千人看到了中國的歌舞和戲劇。

在總共七場的演出中，不僅場場客滿，而且往往在加了座位以後還是有許多人不得不站着觀看。有些人甚至爬上劇院後面的高處看表演。

觀衆很歡喜中國的藝術。劇場裏常常充滿笑聲和掌聲。高度象徵性的表演，例如在「秋江」中的船在水面上搖蕩的場面，特別引起觀衆的興趣。當觀衆突然領會到台上在表演什麼的時候，場內的氣氛十分活躍。

中國藝術家表演的阿拉伯歌舞博得了觀衆的欣賞和讚揚。許多人跟着唱，還有許多人按着拍子鼓掌。

不少社會名流還在休息時間到後台去，向代表團讚揚中國的藝術。

報紙輿論對中國藝術表示熱烈的歡迎。「先鋒報」五月二十六日刊載了一篇評論，題目是「大馬士革沉醉在夢境的月光中——中國藝術的珍寶」。文中說，中國藝術家的演出是非常美麗的。每一個人都對這個奇妙的晚上感到滿意。第一支歌曲「中敍友誼歌」深受歡迎。人們都不禁忘掉了他們自己。

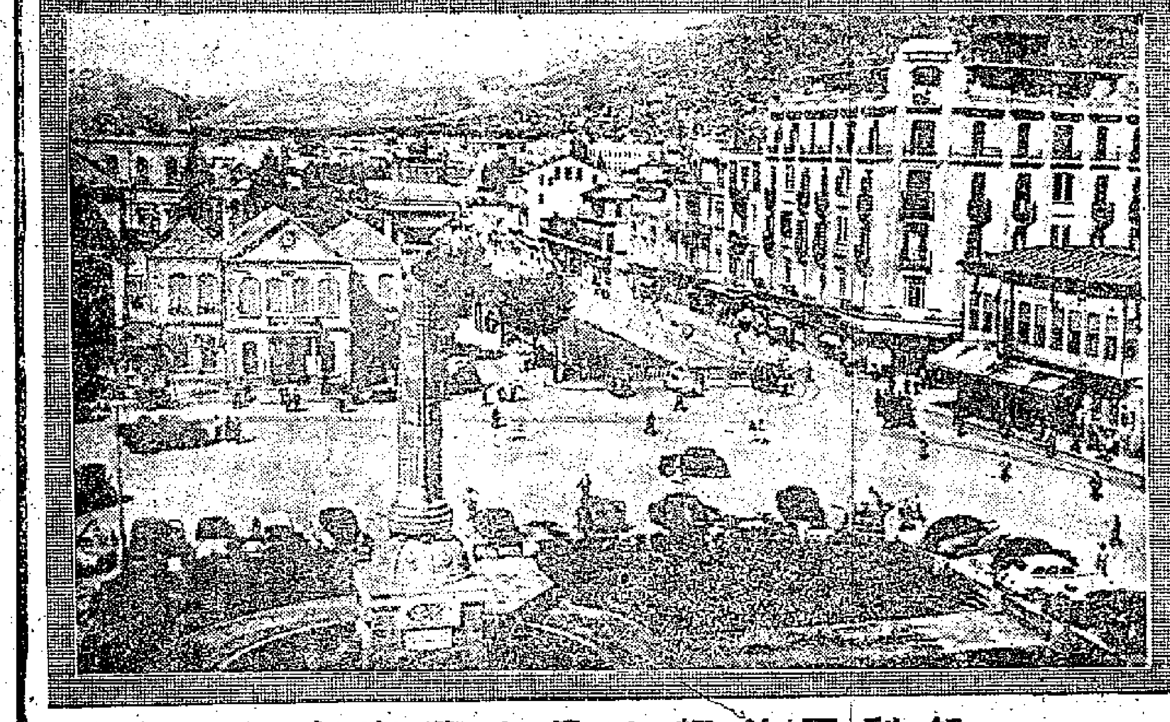
五月二十七日的「艾列弗巴報」寫道，中國代表團的表演是敍利亞人所曾經見過的最優美的藝術之一。

「火炬報」的評論寫道，這種藝術絕不低於任何國際水平。中國藝術的民族形式和它的羣衆性，特別是他們所表演的阿拉伯歌舞，引起了敍利亞一般公衆和輿論的普遍注意，此外，它還促進了敍利亞人對發展民族藝術的要求。

建築工程效率高
拖拉機廠的一個主要廠房 僅三十八個工作日即建成

【新華社[illegible]電】……拖拉機製造廠的工人們在昨天建成了拖拉機心臟——發動機廠房，縮短了……這是……建設這樣大的廠房以來的創舉。

……用三十八個工作日建成……採用表面旁貿法代替過去的人工基坑旁貿法，提高工作效率五倍。在混凝土澆灌、砌牆、構件裝吊等工作中，他們也都採用先進經驗，不斷突破各項工作的定額。建設這項工程的各有關單位相互配合較好，也推動了整個工程順利地進展。



敍利亞首都大馬士革市中心

淮河進入汛期 治淮委會開始防汛工作

【新華社蚌埠二日電】六月一日，淮河上中下游一百七十多個基本報汛站報汛電報，像雪片似的發到治淮委員會來。

淮河已經進入汛期。治淮委員會的防汛辦公室在六月一日開始辦公。

一日這天，淮河幹流蚌埠的水位達十五點五六公尺，比去年同期高出三點二八公尺。十天前淮河地區的一場暴雨，使淮河幹流出現了洪峯，這個洪峯迄未消退。

今年，爲了加强汛期的水文工作，治淮委員會在流域內又新設了二十多個報汛站。報汛的方法也大大改進了。

美著名作家福克納
抨擊美國歧視黑人
如此行徑焉能證明美國人相信平等

【新華社北京二日電】美國諾貝爾獎金獲得者威廉·福克納在六月份的「哈潑斯」雜誌上發表一篇文章，抨擊美國歧視黑人。

福克納指出，由於歧視黑人，美國人、特別是美國南方的白人不能向世界上的非白色人種證明他們是相信平等和自由的。

他認爲實行種族歧視是出於白人的經濟利益，他指出那些人害怕黑人一旦得到平等，他們的剝削黑人的經濟制度將會垮台。

福克納指出，這種「經濟制度是建立在一種過時的制度——人造的人類不平等——之上的，所以它本身早已過了時，因此是命定要完蛋的」。

美國諾貝爾獎金獲得者 威廉·福克納

國際簡訊

▲布魯塞爾訊：印度副總統拉達克里希南從倫敦飛抵比京布魯塞爾。

▲東京訊：日本將於六月九日至十日舉行東方學會議，這個會議是由日本東方文化學會發起的，將有七十五個外國東方學家參加座談。

▲赫爾辛基訊：此間三日宣佈：七月十日至十五日將在赫爾辛基舉行國際新聞記者大會，將有三百五十個代表參加會議。與會的代表包括英國、法國、蘇聯、日本和印度。

德國貿易代表團 抵河內展開談判

【法新社西貢三日電】河內電台三日報告：東德國家銀行代表團於二日抵達河內，跟北越談判兩國間的貨幣關係。

探礦有新法
蘇利用放射性同位素 查出石油和煤層所在

【新華社北京二日電】據塔斯社報道：蘇聯最近利用礦物放射性發現了鈦和鎢的新礦藏。根據蘇聯科學家的研究，利用石油水中的鐳所發出的所謂「放射性暈圈」就能夠直接探查出石油來。

大家知道，礦石都含有一定數量的天然放射性元素鈾、釷、鐳。它們在分裂過程中發生輻射，這種輻射線可以在地面上或從飛機上用儀器測定出來，這樣也就指出了各種礦藏的所在。

除利用礦物本身放射性外，蘇聯也廣泛應用各種放射性同位素來勘探礦藏。例如，在確定地下水和石油之間的分界線的時候就利用强大的中子源在油井中進行照射。結果在礦化水中所含的物質，就變成放射性的物質，並且發生輻射。因爲石油中沒有鈉，這樣就很容易地把地下水和石油的界線劃分開來。

烏拉爾科學家們的經驗證明，用鈷的放射性同位素放射出的丙種射線沿着礦井來照射礦山的岩石，就能夠查清楚煤層所在，並且能夠精確地測定煤層的厚度。

西哈努克離法訪波

【路透社巴黎三日電】東埔寨西哈努克王子三日離此飛往華沙。西哈努克此次訪問歐洲，於五月二十五日抵達巴黎，作私人訪問。

隨同西哈努克赴華沙的，有東埔寨高級專員、東埔寨國民議會議長及東埔寨空軍參謀長。

【本報訊】據新華社北京二日電，據塔斯社報道：蘇聯在今後五年中將有一百三十多個城市得到煤氣供應。五年中，燃料煤氣的生產將增加三倍，並且建成大約九千公里的煤氣輸送管。

目前煤氣輸送管的建設工作正在加速進行。最長的斯塔夫羅波爾——莫斯科輸送管，第一批工程將大大提早完成。這條輸送管全長一千三百公里，就其輸送能力來講，它將是歐洲最大的煤氣輸送管，這條輸送管將通過幾十個大城市，穿過三百幾十處河道和山梁。

蘇聯阿比西尼亞
雙方公使館升格
保加利亞決和蘇丹建交

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科二日訊：蘇聯政府和埃塞俄比亞（本報編者按：即阿比西尼亞）王國政府爲了加强和發展兩國之間現有的友好關係，決定把蘇聯駐亞的斯亞貝巴的公使館和埃塞俄比亞王國駐莫斯科的公使館都升格爲大使館，並且互派大使。

【新華社北京二日訊】塔斯社索非亞二日訊：報紙報道，保加利亞人民共和國政府和蘇丹共和國政府最近在開羅舉行了談判，已經就兩國建立外交關係和互派外交使節問題達成了協議。

巴西議會代表團
應邀訪問莫斯科
蘇工會代表團抵蘇格蘭訪問

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科一日訊：巴西合衆共和國國民議會代表團應蘇聯最高蘇維埃的邀請乘飛機從華沙到達莫斯科。代表團團長是衆議院外交委員會副主席瓦加斯。

【新華社北京二日電】據塔斯社倫敦訊：以全蘇鐵道運輸工人工會中央委員會主席契列維尼飲科爲首的蘇聯工會代表團，應蘇格蘭職工大會的邀請，在五月三十一日到達格拉斯哥訪問。

日廿四屆議會閉幕
小選舉區法案等未通過

【路透社東京三日電】日本議會第二十四屆常會於三日晚間閉幕，政府發動的許多內政改革案延擱到下一屆大會再說了。

三日的大會據說是「暴風雨」之後的「平靜」。

早在星期六（一日）那天，議長召了五百多警察到議會來平息騷動。

議會在一百六十七天的大會期內，曾討論了一百七十二件法案。當局所定的許多法案遭到反對黨——社會黨的強烈反對。

三日參議院的大會批准了日本——菲律賓賠償協定，但是，同意擱置了自由民主黨所認爲重要的許多法案，小選舉區法案和學校教科書這兩個法案也一併放棄了。按學校教科書法企圖規定一切教科書的編撰和出版須經政府核准。

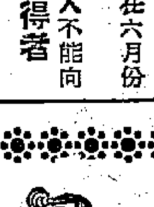
在延擱至下一屆大會再議的法案中，有一項是修正健康保險法。

日議會下一屆常會將在參議院改選之後集會。參院改選定於七月八日舉行。

日協彩進口 圭亞那禁止

【法新社英屬圭亞那喬治城三日電】英屬圭亞那政府二日晚間宣佈禁止日本協彩和睡衣進口。將來如有任何違禁的貨物從日本輸入，將予以沒收。

鴿子本是和平象徵 紐約最近取消保護



美國軍人喜娶日本女郎

▲東京訊：在盟國佔領日本期內，很多日本女郎嫁了美國軍人，成了所謂「蝴蝶夫人」。現美軍仍繼續駐留日本，而美國軍人之娶日本女子依然如故，甚且人數較前更有增加，每星期幾已達一百人的紀錄。據「日本新聞」稱：自從一九四七年以來，已經有兩萬五千多美國軍人娶了日本女郎。從一九五五年下半年起，美軍娶日女的人數更在上升。一九五五年首六個月爲一千八百三十七起，而在同年下半年則增至二千四百六十一起。據東京美國大使館裏一位領事說：去年美軍和日女結婚的，每天有六七對，但是，到去年年底，每天的人數已增至十四或十五對。

印尼總統讚瑪麗蓮夢露

▲荷里活訊：印度尼西亞總統蘇加諾此次訪問美國，在荷里活電影導演岳希．羅甘的宴會席上，會見紅星瑪麗蓮夢露。經主人介紹之後，蘇加諾很高興，他對夢露的演技讚好，說印尼人很喜歡看她的戲。

加拿大議會的鬧劇

▲加拿大渥太華訊：加拿大國會最近有一件法案，引起軒然大波，那就是政府撥貸款八千萬美元給一家美國公司建造鉛管。這件法案遭到反對黨的激烈反對，反對黨且因此案對政府提不信任案。一時羣情激昂，會場呈顯空前緊張，社會黨和保守黨議員都紛紛起立作獅子吼，自由黨（執政黨）議員迫得無法可想，乃大唱其傳統的「雲雀歌」藉以掩蓋反對者的噪音。

鴿子「太討厭」？

▲紐約訊：紐約市有條法律是保護鴿子的。可是紐約市衞生部宣佈，從七月一日起，鴿子和其他鳥類同等看待，不再加以保護。衞生部解釋這一法律改變的原因是說鴿子「太令人討厭」。不知所謂討厭，究何所指，是否因爲牠是和平的象徵，就覺得討厭麼？

美兵娶日女 一天十四對

祖國繽紛

竹絲能編花 無梭可織麻

豬高三尺七寸

重慶南岸區幸福之路農業生產合作社，前年農曆歲尾買了一對約八十斤的雜交豬，到現在已長到一千一百斤左右，平均每天每個豬長肉一斤二兩。大的一頭豬現在有五尺九寸長，三尺七寸高。計劃到國慶節時兩頭豬共重長到一千四百斤。

蘇東坡讚賞的酒

我國出產的名酒之一——陝西省西鳳酒，今年將進一步提高質量和增加產量。

西鳳酒產在陝西省鳳翔、寶雞、郿縣一帶，口味醇厚、香味芬芳，早在九百多年以前宋朝的時候，就開始正式釀製。名詩人蘇軾曾經以「東湖的柳，柳林的酒、婦人的手」詩句讚美鳳翔縣柳林鎮的西鳳酒。它的特色是不偏甜、也不偏苦和辣。根據各酒廠的生產計劃，今年西鳳酒的產量將比去年增加一百多萬斤。

竹絲花瓶出國展覽

成都市工藝美術生產合作社社員、手工藝者林少卿，能夠用他靈巧的雙手把一根根極細的竹絲編裹在花瓶、酒杯、菓盤的外層，作成一種精美、別致的竹絲器皿。林少卿從事竹編這項手藝，已經有三十多年的歷史，最近他被邀請列席了四川省政治協商委員會第二屆會議，他感到無限的興奮，認爲是意想不到的事。

一九五四年，中國美術家協會組織的出國工藝美術展覽會，還把林少卿的竹絲花瓶、菓盤，帶到了國外去展覽。這些實用、精巧、別致、富有民族風味的工藝品，在展覽會上博得了許多國外人士的好評。

自動化影片洗印廠

中國第一座自動化影片洗印廠正在北京興建。這座洗印廠是專門給全國各電影製片廠洗印拷貝用的，預計在明年第三季度投入生產。

這座洗印廠建成後，每年能洗印六千萬公尺影片，相當於我國目前一年洗印影片數量的三倍，而且能大量洗印彩色影片。

這個廠的建築面積約有二萬平方公尺，分主廠房、膠片庫等四個部分。根據設計，這個廠的主要生產過程，都將是自動化的。

天津裝無梭織麻機

天津公私合營東亞毛麻紡織廠技術人員和職工改裝無梭織麻機成功。改裝後的機器，可使產量提高百分之四．四，工人看台能力可由每人看一、二台，提高到每人看十台，而且因爲機器上有經緯斷線自停裝置，可以避免缺經稀緯等疵病。

十三年的啞吧開了口

瀋陽一個聾啞十三年的患者李玉環，經過瀋陽市第二醫院中醫張知學用針灸治療後，已經不聾啞並開始上小學念書了。

中醫張知學用針灸治療聾啞症的效果，現在已經達到百分之六十以上。十五歲的李玉環，在兩歲時出麻疹得了聾啞後遺症，十三年來，不會說不會聽。去年年末，張知學僅僅給李玉環進行五、六次針灸，就能聽到聲音了，張知學一邊給她針灸一邊教她「爸爸」、「媽媽」、「毛主席」等簡單話，經過二十多天的治療，李玉環就全好了。

在張知學的醫療室裏，掛着許多匾額和錦旗，這都是病癒後的聾啞患者贈送給張知學的。

肥豬七百斤 針灸醫啞吧

李俊龍勸何應欽陳誠等

（上接第一版）

何應欽也曾傾向和平

記得那年的三月二十九日，我應敬之先生和少谷兄的電約，剛由湖南飛到南京。在當時的勵志社見到了敬之先生，在那晚十二點左右，你會出來邀我同車回寓，在車中並對我們談到國內外大勢，認爲和平是唯一的出路，排除一切困難，堅持促成和談。並順便告訴你，我們曾與程頌雲先生會見，他支持和談，你當時聽了很高興，表示願意努力謀和。那時你是傾向於和平的。就在三月三十一日的晚上，我們在李德鄰先生家，曾開最後一次會議時，你對和談還是比較積極的。可惜後來你受制於那些誠心破壞和平的內外勢力，不能堅持你最初的主張，終於拒絕了和平協定，你也不得不斷然下台，我想你是不勝後悔的。

陳誠應毅然站到愛國主義旗幟下

其次，我想到陳辭修先生，我和你開始接觸是在一九三八年的南嶽會議，那時我代表第三戰區政治部出席，周恩來先生爲前線日報向你請撥經費，當時的還有周恩來先生和賀君山先生，評論報社統一改名爲陣中日報，我因宙一創刊，……給我以好印象，覺得你處事並不固執己見。其後我在重慶和你間有接觸，並於鄂西宜沙之役，你受命艱危，力圖振拔，好奇以同情。及後你在恩施苦心經營，知道你內心的苦悶。一九四二年勞軍時親見一切。當時抗戰形勢日急，而重慶軍政腐敗，你和我們談話之中深爲憂慮，後來你擔任軍政部長和參謀總長，以整軍復員方案來改革軍事積弊，也因格於形勢，事與願違。一九四七年三青團在廬山開會，你又兼任書記長，我擔任第三處處長，和你接觸較多。你是國民黨高級將領中比較肯說話的，在蔣面前你也是比較廉潔肯幹的。內戰爆發後，當時京滬民主人士，奔走呼籲，特務分子造成下關暴行事件，你當時不同意這種流氓作法，不要三青團的人參加，我們覺得你還是比較正派的。後來你臥病台灣和上海頗久，我聽見譚伯羽兄說，你在病中對大局非常焦急，看法也開始有所改變。大陸解放後，台灣成爲國民黨軍政人員的逋逃藪，一隅困處，弱少僧多，周章鋒應，其困難可想而知。加以內外環境複雜，人事變幻莫測，禍變傾軋，日處危疑震撼之中，未能見諒於倚昔。你曾經追隨過三先生和鄧演達先生，參加過北伐抗戰，也曾經和共產黨有過交情，周恩來先生就是你所敬佩的人。今天你應該有最深刻的體會的：他在西安事變時，代表中國共產黨所執行的不念舊惡大公無私的政策，你如果能夠毅然絕然的站到愛國主義旗幟下來，你還是有充分的機會對祖國作出貢獻的，從而也就有可能替困處孤島的朋友們找到回歸祖國的光明大道。這是我們許多在大陸的朋友們的期望。

功罪決於一念 時乎不再

現在距離一九四九年四月和談的時間已經七年，我以參預當時和談的一人，又先後和少谷兄與敬之、辭修兩先生有過不少接觸，如今我在雄偉美麗的首都，泛舟北海，遊翠西山，欣賞宜人景色，撫今追昔，懷念你們在台灣孤島上過着凄風苦雨的歲月，眞是感慨百端。我對先生們重提一些往事，正是希望先生們鑒往知來，知所自處。周恩來總理在中國人民政治協商會議發出爭取和平解放台灣的莊嚴號召，諸位先生豈能無動於中？當年和談代表團與中共方面的接觸，經過二十天的反覆協商，曾經得到很好的解決，這種經驗對你們今天來說，或許不是無益的。當時我們也曾存着一些幻想，有過不少疑慮，經過同中共方面坦率交談，他們從歷史經驗和理論事實各方面耐心地說服了我。我們看到中共方面負責人物的樸素誠懇，又看到當時解放區的蓬勃氣象，深信中國共產黨能夠負起領導國家民族的責任，所以本於良知，一致同意「國內和平協定」，拒絕回到南京。七年來，在中國共產黨領導之下，國際地位日益增高，人民生活日益改善，偉大祖國的一切景象，這證明我們當年和平代表團的決定是完全正確的。今天人民中國欣欣向榮的，應該足以打破你們任何疑慮的有力根據。諸位先生都是飽經憂患的人，時至今日，應該從歷史經驗中接受教訓，平心靜氣，從愛國之一念出發，來考慮個人的前途。古語有之，識時務者爲俊傑。事實很明白，道理一眞簡單，愛國主義是六億人民團結的基礎，任何力量阻止不住中國人民前進的道路。台灣最後必然在愛國主義的偉大力量中歸還祖國。諸位先生是站在愛國主義旗幟之下、爲和平解放台灣作出貢獻、從而受到祖國人民的歡迎好呢？還是甘心繼續在外國勢力控制之下，徒然被人利用、被人犧牲好呢？功罪孰屬，決於一念，時乎不再，稍縱即逝，望諸位先生好自爲之。

廣州電力將輸石灣

從佛山到石灣輸電線開始架設　石灣陶瓷工業下月初可獲電力

【本報佛山一日專訊】從佛山到石灣的輸電線路已開始動工架設，石灣的陶瓷工業很快便會用上廣州的電力來發動機器了。

佛山市工業和照明用電是從廣州市輸送過來的。較強的電力使佛山的機械、電機、紡布、針織、肥料等工業獲得充足的動力供應。很多的手工業行業如五金、竹器、銀硃丹粉等在半機械化生產時，都能用上電力。佛山工業用電越來越多，以今年一至五月和去年同期比較，工業用電增加了四成多。

石灣陶瓷工業將是廣東陶瓷生產重要基地。為了適應陶瓷生產發展的需要，現在已開始架設線路，直接從廣州輸電。預計在七月初，石灣的陶瓷工業便可以使用廣州供應的電力。

參觀京津寧滬杭歸來　廣東歸僑僑眷座談

祖國建設猛進人民生活歡愉　社會主義社會很快就可建成

【本報廣州二日專訊】到北京去參加「五一」國際勞動節觀禮的歸僑僑眷，一部份已回到廣州，他們遊覽了北京、天津、南京、上海、杭州等地，今天在僑聯會舉行座談會上，每個人都以興奮愉快的心情講出此行觀感。

菲律賓歸僑鄧友常講述了在漢口、北京、天津、南京、上海等地所見偉大勞動人民的建設和工業生產成就後說：「今年初我在澳門的時候，見到來澳表演的中國民間藝術團團員個個出來的時候都很好笑，當時有人問我：他們的笑是不是假的？我不敢肯定的答覆。這一次在各地所見人民和首長，也都是笑容滿面，現在我才深深體會到人們的笑是很自然的出自內心的笑聲。因為我們的革命已經成功了，我們的建設一日千里，人民的生活愉快，無掛無慮。」

僑眷謝惠芳說使她最感動的是正在建設中的長一千多公尺，寬二十多公尺的武漢長江大鐵橋，已建成的防洪、灌溉、並且能發巨大電力的官廳水庫。她說：這些偉大建設充分說明人民政府和國民黨反動政府不同之處。

印尼歸僑陳鏡生說：這次在各地參觀後，深深感到社會主義的早日建成不是憧憬的現象，很快就可以實現。人民快樂幸福的生活也不是空談的。

美國歸僑楊悅鎮（女）激動地說：今天祖國的婦女是徹底解放了，她看到有兩列客車的工作人員完全是女子，到處工廠裏有許多女工，到處都有婦女參加工作。她希望華僑婦女和僑眷多多爭取到國內各地去觀光。

他們見到毛主席、周總理、何香凝主任和其他國家領導人員，他們說國家領導人員對華僑僑眷非常關心，一再詢問大家的生活。

這次參加去觀光的廣東歸僑僑眷共四十多人，其中有些是來自各縣的。有一部份往東北等地觀光，還沒回來。

滿漢大筵席　廣州市名菜美點展覽會展出的「滿漢大筵席」，共有一百零八個菜式，係用熊掌、猩唇、在香山珍海味烹製的佳餚成饌。相傳這是滿清皇室的筵席。一百零八式菜在兩天內分四次進食。烹飪技術精巧，充分顯示了我國勞動人民——廚師的創造智慧。

廣州中醫學院招生百二十名

學生入學可領助學金

【本報廣州二日專訊】廣州中醫學院決定於今年暑期開始招收第一批新生一百二十人，該學院已在廣州海珠中路既行街廣東省中醫進修學校內設立辦公室，辦理招生事宜。招生簡章不日即可公佈。

廣州中醫學院的院址等基本建設，將按高等學校標準逐年建築。該學院今年秋季開課時，將暫借廣東省中醫進修學校為院址，俟新院址建成後搬入新址。

又訊：中醫學院是正規的高等學校，目標是為了培養醫務健全而具有現代醫學知識的高級中醫人才。學生修業期限共五年，和普通醫學院的兒科系、醫療系、衛生系一樣。課程方面有：（一）共同必修課程：中國語文、體育等，（二）現代醫學課程：解剖學、生理學、病理學、細菌學、寄生蟲學、藥理學等；（三）中醫課程：內經、傷寒論、金匱、本草經、溫病、中藥、方劑、中醫婦科、中醫兒科、中醫外科、針灸、各家要旨、各家學說選讀、名家醫案和治療實習等。

[illegible]下的中醫生；（三）具有高中文化水平的三十五歲以下在職幹部；（四）中等醫藥學校的優秀畢業生。歸國華僑學生和港澳回國學生，志願投考中醫學院，可以參加全國高等學校統一招生考試。他們也可得到招生委員會規定的各種指導和優待。

學生入學以後，不但不要交學費、宿費和什費，而且可以領取人民助學金（按師範學院學生的待遇），這即是說他們的伙食、住房、醫療、學習資料等主要費用，概由國家供給。

中醫學院的校舍，目下正在籌建中。它的規模相當宏大，規劃在六年內逐漸擴建至可容二千四百人，內設一間有六百個床位的附屬中醫院、藥圃等。今年因校舍還未建築，暫在中醫進修學校內上課。

華南各省許多著名中醫，將被吸收到中醫學院內，參加教學，醫療和研究工作。

中國結核病史

蕭熙新著分章出版

【本報[illegible]專訊】廣東[illegible]醫學研究部[illegible]寫成一部有[illegible]中國結核病[illegible]萬字，分寫[illegible]章出版。

[illegible]ANDRAL等氏，是在十九世紀（即一八四三年）才注意研究脊椎與結核的關係。蕭熙醫師還從龜甲文字和荀子的著作中，找出了中國人對脊椎結核（即俗稱駝背）認識有關的文獻，是早在公元前一千三百二十二年的殷代，那時已認識這個疾病。[illegible]時代）時，名[illegible]結核與肺[illegible]認識比西洋早[illegible]LOUIS，[illegible]

五月份先行出版的兩章是：（一）古代對骨結核的認識及其演變。（二）淋巴腺結核的最早記載及學說發展。

廣州民主青聯二屆執委選出

【本報廣州二日專訊】廣州市青年第二次代表大會於五月卅一日開始，將於六月二日閉幕。會議的結果，總結了廣州市青年第一次代表大會閉幕以來的工作，並確定今後工作任務，修改了廣州市民主青年聯合會章程，選舉了廣州市民主青年聯合會第二屆執行委員會委員和候補委員。

參加這次會議的有廣州市各界青年三百多人。閉幕後，新任的執行委員跟着舉行第一次會議，推舉了譚卓芬為廣州市民主青年聯合會主席，鍾平、麥伯國、王以敦、何楷淦、賴增釗為副主席。並推出常務委員二十六名。

廣州至汕頭揭陽本月增客運班車

【本報廣州三十一日專訊】六月一日起，廣州至汕頭、廣州至揭陽都加開公路客運班車。廣州至汕頭間每天增開一班車，共有四班對開客車往來，上午五時一班車由廣州開出的兩班客車，一天直達汕頭；上午六時由穗開往汕頭的班車，中途在葵潭停宿，一天半到達目的地。這條線的汽車客票為十七元二角二分。

以前，廣州至潮安每天有一班客車往來，中途經揭陽。現為方便揭陽縣的同胞來往，從六月一日起，隔日增加對開一班專車至廣州揭陽間。這班車逢雙日由穗開往揭陽，單日由揭陽開至廣州，由廣州至揭陽行程為四百四十六公里，可一天到達。全程票價是十六元三角八分。

此外，廣州至梅縣，廣州至興寧之間，最近也增開班車，每日有三班客運班車往來。

百零八菜讚皇帝　廣東廚師藝高超

▲廣州名菜美點展覽會擺有廣東菜中滿漢大筵席，這種筵席相傳是乾隆皇下江南，舊臣陳閣老設讌招待的，菜式有一百零八種，分四季吃，味菜式不同。這種筵席，吸引了觀眾，許多觀眾都取出筆記本來做紀錄。

▲今天來參觀的家庭主婦相當多，有一位頭髮花白、臉有皺紋的老婆婆，持着扶手棍而來，她聽了講解員講解「壽筵」：過去的人以六十歲為上壽，設這種筵席來慶賀，同時在廳堂掛起壽星公圖後，她說：「我今年已八十了。」她是寶華路順記冰室李順的媽媽，她還說她有三十多個孫子，八十歲人來未有見過這樣好的展覽會。

▲四個頭頂白帽的青年是番禺南浦鄉公私合營明鴻雲茶樓的工作人員，他們是番禺第一批的參觀代表。他們說這次展覽會給他們很好的觀摩學習機會，要求名菜美點展覽會註明各種名菜美點的原料和斤兩，他們準備學習回去試製。

▲華南工學院頭頂光禿的老廚師也參觀名菜美點展覽會，他向工作人員提出意見，要求大會整理出關於名菜美點的製作方法和烹調技術，工作人員很和藹地對他說：展覽會將編印一本食譜在廣州的食譜。

▲觀眾看了廣東菜館的名菜後，有垂涎之感，紛紛詢問講解員幾時才有得吃，講解員見他們有急不及待的心情，講解尾語加多一句：「明天（二日）開始在本會二樓有得試嘗。」

穗名菜美點展覽會花絮

喜酌起名吉祥語　帶子成羣滿堂笑

▲展品中的喜酌菜，後面講台上用霓虹燈砌成一個大「囍」字，紅光閃爍，喜酌菜名有許多吉祥語，如「帶子成羣」、「滿堂笑」、「百年好合」等，許多觀眾稱讚菜式不僅烹飪技術高超，起名也有一番心思。

粵少年排球賽在台城鎮舉行

一百五十餘運動員參加

【本報台山三十一日專訊】廣東省第一次少年排球錦標賽從六月一日起在台城鎮舉行。來自廣州、開平、恩平、湛江、文昌（海南）、陽江和台山縣的一百五十多個男女運動員，他們都是十四歲到十七歲的少年，通過這次競賽，檢閱一下廣東省排球運動的新生力量。

參加比賽的隊伍，是經過各縣、市選拔出來的。在這次選拔賽中，台山共有十四個區、鎮的二十六個球隊參加。台山隊掌握了少年運動員們的拉開、快板等戰術，而且扣殺力度很夠勁。

各地的代表隊三十一日全部到達台山，當晚台山縣舉行體育晚會歡迎。

石岐兒童比賽健康

【本報石岐一日專訊】石岐市兒童健康比賽的結果，在「六一」國際兒童節慶祝大會上揭曉，工人子弟任俠、軍人子弟李娜及衛生教師子弟、華僑子弟楊燕邀等四人，分別獲得了四個組的第一名。參加這次健康比賽的兒童，共有四百七十八個六個月至六十個月的兒童，經過醫生、工人、郊區農業社、民主婦女聯合會、街坊居民等代表，共同評選後，在四個不同年齡的組中，各選出六個兒童，再在六個兒童中，評選第一至第六名。六個月至十二個月組第一名鄺任俠，是個六個月的男孩子，體重八公斤二五、身長六十九公分、胸圍四十四公分；卅七至六十個月組第一名楊燕邀，是個六十個月的女孩子，體重十七公斤五、身長一百零二公分、胸圍五十五公分。

穗少年兒童運動會　四千九百餘人參加

係解放以來規模最大的一次

【本報廣州二日專訊】原定在「六一」國際兒童節舉行的廣州市第一屆少年兒童體育運動大會，因天雨關係，改期於今天（二日）上午在越秀山人民體育場開幕。

運動大會將一連舉行三天，參加這次運動會的四千九百多名少年運動員，年齡最小十一歲，最大也不超過十七歲，其中有水上居民子弟、郊區農村兒童、廣東華僑中學學生；舉行的競賽項目一共有一百零五項，包括了田徑、游泳、體操、航空模型、小足球、少年廣播操等六大類。是廣州解放以來規模最大、內容最豐富的一次少年兒童運動大會。

在這次運動大會舉行前，廣州各學校十一歲到十七歲的少年兒童，不少參加過學校舉行的運動會，其中有一萬六千多名少年兒童，並參加過各區舉行的運動會。

大會開幕的第一天——二日，在田徑賽舉行前，先有千人操、體操表演。這天舉行的田徑項目有推鉛球、跳遠、跳高、少年廣播操、擲壘球、六十公尺障礙跑、一百公尺、二百公尺、四百公尺跑等，游泳及體操競賽項目分別在越秀山人民游泳場、廣東省人民體育場舉行。

旅客花園

廣深粵漢等鐵路線部分車站今年開闢

【本報廣州二日專訊】廣州鐵路管理局為了方便旅客，今年在廣深、粵漢等線路十一個車站進行擴建，並在部份車站開闢「旅客花園」。

廣州東站、韶關車站、冷水灘等十一個車站今年都新建或擴建了旅客候車室，母嬰候車室，月台雨篷等建築，以方便旅客往來。

管理局還撥款購買了一批收音機和吸塵器，收音機供各線快車上使用，使旅客在車上可以收聽到全國各地消息；用吸塵器代替掃帚掃地，以避免列車員在清潔車廂時的塵埃飛揚。東站、石圍塘、冷水灘等車站職工利用空餘時間，在車站上種植了各種花草樹木以綠化車站。韶關車站上除了裝上花卉樹木外，還修了一口水池，在池中立了座假山，養些小魚，供旅客欣賞。

汕尾港漁家部分用電燈

【本報汕尾三十日專訊】汕尾電廠供電到漁鄉。新漁鄉的漁家大部已安裝電燈，新港漁鄉也有部份漁民用電燈。汕尾電廠估計到新港漁民新村建設起來後，照明用電將大為增加，同時，為漁業生產服務的工業用電也將激增。因此，汕尾電廠正在擴建中，現在新建的發電車間已經建成了，一俟新購置的發電機安裝完畢後，發電量可增加兩倍。

汕尾漁民集資修建新村

五年內建住宅二千二百多間　第一批住宅落成漁民即遷入

【本報汕尾三十日專訊】汕尾漁民集資建設新港漁民新村的工程自今年四月初開始後，到目前，第一批四十間漁民住屋已經建成。不久，一部份漁民就可搬到新村裏去住了。

新建的住宅，是用三合土磚、紅瓦、木材結構。牆上粉刷得雪白，地上鋪着混凝土。每間住宅有卅個平方公尺，可住一家三口到五口人的漁民。每間住宅並設有廚房、冲涼房。

今年在漁民新村裏，要建成一百五十間至二百間住宅。汕尾鎮人民委員會為協助漁民建設新村，從各部門抽調幹部，和漁民代表組成新港新村建設委員會，負責建設新村的規劃。

汕尾新港漁民新村的建設規劃，要在五年內建設起二千二百間住宅，使新港、新漁兩個漁鄉的二千二百戶漁民，全部住在漁民新村裏。在新村裏還要建設起漁民小學，會場、俱樂部等，新港漁民新村的大街，要和汕尾鎮的大馬路和二馬路連接起來，漁民新村的中心大街，比汕尾鎮最長的二馬路還要長。

（附圖：汕尾新港漁民新村的第一批住宅）

廣東各屬新聞

▲海康　海康縣企水港漁民漁業生產合作社由二月至五月中的旺季裏，捕魚八十一萬五千多斤，比往年增產二倍以上。烏石港漁業社第十一聯隊九隻小艇，在一月至三月的淺海作業中捕魚三百四十二擔，比去年同期增產三倍半。

▲饒平　饒平縣城農業社社員鄧佛保等四人，五月十三日雨後在山上發現一個獸洞，洞口有新的獸足跡，就把該洞塞住，回家拿了鋤頭工具，去挖出六隻土名叫「豺豬」的野獸。老年社員說，這類野獸對花生等農作物損害力頗大。

▲紫金　紫金縣賀光鄉接生員洪仕招，今年五十多歲了，她學文化仍很起勁。每晚民校放學，都可看到她與兒媳等全家四人聚在一起學習，非常努力。因而鄉裏的青年人學文化也更積極了。

▲梅縣　梅縣江南鄉大坑高級社在水稻田裏放養鯉魚，既可除稻田雜草，又可增加副業收入。鯉魚喜歡吃青草，估計收後，這四百五十多條鯉魚可值七千多元。社委會陳眉玉說：這是一個好辦法。

▲新會　新會縣出席全國先進生產者代表會議的代表鄧耀海，由北京返回新會了。在歡迎他回來的大會上，他把全國先進生產者代表會議上，中央各首長的指示和會議精神，告訴了與會者。

▲普寧　普寧縣果隴鄉有位剛回國的華僑莊如九，看到全鄉的農民都入了社，農田引水到一處灌溉，全鄉有小學生一千二百多人，中學生數百人……，一片幸福繁榮的景象，他很是興奮和感動。他說：「出國後要把這情形仔細告訴海外的親人。」

六月四日（星期一）

（各項節目廣播時間比香港夏令時間進一小時）

廣州台　波長379.75公尺　頻率790千週

5·40	管弦樂：春節舞曲　西藏舞曲
6·00	龍舟：勤瞬筋　廣東音樂：水龍吟　過江龍
6·30	國內外新聞
6·45	音樂和歌曲：兒童組曲第一、二段　牧童短笛　小小音樂家　生蛋歌　哩哩哩　波爾卡舞曲
7·00	中央台新聞及中央報紙摘要
7·30	秦腔：四進士——柳林寫狀　白蛇傳——斷橋
12·00	管弦樂：德里培斯的舞劇「葛白利亞」選曲　鋼琴音樂：李斯特的匈牙利狂想曲第十一號　約翰·斯特勞斯的藍色多瑙河圓舞曲
12·30	中央台新聞
12·45	電影錄音剪輯：不能忘記這件事
13·30	歌曲：草原　牧歌　高高的白楊樹底下　祖國之歌　我的小黑馬　採伐歌　趕集小唱　苗家姑娘　維吾爾族音樂：喀什第一　花瓔
14·00	粵劇：忠王李秀成選曲「擊鼓朝天」（珠江劇團演播）
17·30	歌曲：快樂的養豬隊　民兵歌　戰鬥英雄關崇貴　彈藥車　我的丈夫是英雄　苗家之歌　繡襯衣
18·00	國內外新聞
18·15	京劇：吳奉匿
18·30	莫斯科電台華語節目
19·00	廣州之窗（普通話播）
19·30	絲竹樂：歡樂組曲　橫笛二重奏：鳳合鳳
19·45	中央台國際生活節目
20·00	四川清音：鮮花　車鏈：歌唱寶成鐵路　楚劇：九件衣
20·30	各地人民台聯播節目
21·00	粵曲：命相不對（文覺非等唱）
21·40	第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節得獎節目選播
22·00	歌曲和音樂：瓦尼亞的詠嘆調　愛麗娜的詠嘆調　夜曲　練習曲　中國民歌主題變奏曲　農村姑娘　小杜鵑　紅莓花開
22·30	中央台新聞

廣州二台　波長454.54公尺　頻率660千週

7·30	小說朗誦：榮軍鋤奸記
8·00	國內外新聞
8·15	歌曲與音樂：浮冤的歌劇「茶花女」選曲　德沃夏克的謝肉祭序曲
9·00	粵曲：爲了農民兄弟不怕多出力
9·40	越劇：西廂記選曲「驚艷」（上海越劇院演）　湖北小曲：綉花
10·10	粵曲：牛皋下戰書（盧啓光等唱）　粵劇：黃飛虎反五關第一、二場（珠江劇團演）
12·15	廣州之窗
14·40	京劇：梁山伯與祝英台——驚聘　釵頭鳳（言慧珠等唱）
15·20	粵劇：「家」第三場（南方劇團演播）
16·10	歌曲和音樂：可愛的新疆　加緊生產建設國家　解放舞　光榮屬於偉大的領袖　自由之歌　拉克舞　新疆的曲調
16·40	南音：梅妃宮怨　漢劇音樂：迎賓客　懷古
17·00	國內外新聞
17·15	講故事
18·00	音樂和歌曲：紡織姑娘　桑林的故事　音樂的瞬間　憂鬱　多瑙河之波　俄羅斯祖國　英勇的士兵弟兄們　卡秋莎大砲
18·30	馬克思列寧主義基礎講座
19·15	粵語相聲：顛一頭
19·30	廣州市戲院上演或實況錄音

關於高校擴大招生　歸僑聯誼會答記者

問　廈門大學今後發展方向如何？

答　廈門大學原爲陳嘉庚先生及南洋僑胞捐資創立於一九二一年。解放以來，在黨和政府的領導之下，得到陳嘉庚先生和南洋僑胞的關懷與支持，有了很大的發展。目前該校學生已達一千六百多人，是全國規模較大的綜合性大學之一。今後該校發展方向是：因該校地處海濱，面向南洋，除了原有培養師資任務以外，還負責培養一部分研究南洋的人才。在系科設置方面除了原有中國語言文學、歷史學、數學、物理學、化學、動物學、植物學、經濟學、財政與信貸、統計學等專業以外，將逐步設立印度尼西亞語、泰語、越南語等東方語言專業，並加強南洋研究所的研究工作，從各方面研究南洋各地區的政治、經濟、語言、歷史、文化等方面的問題。

根據上述方向，今後該校將多招收華僑學生，逐步使華僑學生人數佔該校學生總人數的三分之一。並已成立華僑中等學校師資函授部，以培養和提高國外華僑中等學校教師的科學文化水平。函授部暫設數學、物理學、化學三個專修科；學習年限暫定兩年。今年秋季開始招收東南亞華僑中等學校在職教師和具有高中畢業水平的知識青年進行函授學習（不向國內招生）。

問　爲什麼國內學校不能隨便轉學？

答　我國的教育制度與資本主義國家的教育制度根本不同。我國的教育是有計劃的，如果我們按比例發展的，[illegible]京去，則南京就會空出華僑學生的名額，反之北京的轉學生到北京學習，就不能解決。今天我們的文化教育事業在發展中，有很多學校還不能滿足需要，師資、設備、校舍等條件都還不足，華僑學生如果不習慣，生活方面、語言方面也可能有困難；但這些困難完全可以理解的，也可以在思想上有正確的認識，準備克服，但這些困難分配任意流動不服。[illegible]破壞了國家的教育計劃，就會造成各方面的損失。學校對學生的學習，都是不同的，同時，因爲教材和教學進度各級學校都不同，一般中學、高等學校，轉學後課程就無法銜接；如有正當理由必需轉學，經學校同意後始可辦理轉學手續。至於盲目流動更是不對的，今後盲目流動的，各地都不處理，那裏來的應仍回到那裏去。

問　在國內初、高中畢業的華僑學生升不了學的怎麼辦？

答　由於華僑學生過去在國外一般學校學習基礎較差，在國內各級學校教育要求日益提高，以錄取條件日益嚴格，特別是過去二年來國內初中畢業生人數激增，因此有許多華僑同學升不上學。因爲華僑學生在國內初中畢業後升不上學，有的年齡還小，安置就業有困難，故政府是在可能的條件下盡量予以照顧，在初中錄取標準的時候，先錄取華僑學生；投考高中學生，仍照錄取標準；對高中畢業生，也要求考試成績合乎錄取標準，可以優先錄取。對考不上大學的華僑學生，除了跟父母回原校以外，如能在國外學校升學的，或初小畢業年齡太小，不能自己照顧生活而單獨回國，在生活和入學方面都有困難，最適當的是在國外小學畢業後再回國。

問題上都有困難的。從今年及今後的情況看來，高等學校和初級中學招收學生的任務將逐漸擴大，初、高中畢業生的升學問題，一般不大。凡年齡太大、程度太差、不適合繼續學習而本人又自願參加工作的，政府可設法安置就業。

問　華僑學生補習學校是什麼性質？是不是一所正規中學？能否長期在此校讀下去？

答　華僑學生補習學校的性質和任務與一般學校不同。由於華僑學生回國時間不一致，有的因語言困難，有的考期已過，考不上學校，不能上學，還有的因家庭不在國內，這些困難，我們已在北京、廣州、福建集美設了三所華僑學生補習學校，接待入境華僑學生，並有計劃地分送一部分學生到北京、廣州、集美補習學校補習。

華僑學生回國後感到的困難，主要是由於國外教育制度、課程、教材、學制等和國內不同，雖然經過了國外華僑學校教師的努力，但國外華僑學生和國內同學程度有距離，這是不能忽視的，這個距離是客觀存在的困難，必須設法逐步縮短這種距離。因此，補習學校的性質就是華僑學生回國後補習入學前的學校，使同學們有補習的機會和打好基礎，它的目的是使華僑學生升入正規學校，不是長期學習的地方。

過去有許多僑生由於對補校的性質、任務不了解，以爲補習學校是一所正規學校，不願意出去，或分送出去以後稍不如意又要求重回補校，種種情況目前正在逐步扭轉中。

問　爲什麼僑生補習學校採取「留原級」補習的制度？

答　因爲國內外教育制度不同，國外華僑學生學科程度，再加上其他各種原因，一般來說，國外華僑學生的程度，同時從過去情況來看，有少數華僑學生入國內各級學校以後，學習上有困難，甚至有極少數人無法跟班上課。因此，爲了縮短國內外華僑學生程度的距離，採取了「留原級」的補習制度，即華僑學生入國內各級學校能很好的學習，入國內升級補習，只能原班補習。

問　華僑地主和富農的子弟能否上學？

答　國內的地主富農的子弟都能上學，華僑地主和富農的子弟當然是能夠上學的。

問　爲什麼留級二年就要退學？這樣不是失學嗎？

答　學習的要求一定要嚴格，學習是艱苦的思想勞動，絕不能馬馬虎虎。學校對學生要求全面發展，即學業成績好，身體好，品行也好，只一好是不夠的。對成績不及格的學生一定要留級，這是國家對學生負責的態度。爲的是學生的學業基礎打得更堅實，如果學生肯努力，不會一留再留；上進的同學再加努力，就不是學生主觀上不努力，以致兩次的留級，這些學生多半是學業基礎差，或身體有困難，故只能退學。否則不足以鼓勵上進，也很難保證培養人才的規格。退學的學生，仍然有寬闊的前途，可以參加工作，從工作中學習。

問　港澳居民的子弟是否能到廣州升學？

答　關於港澳學生回廣州升學，投考高等學校，照顧港澳學生是非常歡迎的。有關接待、照顧港澳學生等問題，廣東省教育廳另有升學的具體辦法和細則規定。（續完）

陳耀材

由華南到東北

【本報訊】港九工會聯合會理事長陳耀材同國觀光及參加首都各界慶祝五一勞動節觀禮後，日前已返抵港。陳耀材這次回國觀光途經十二省，暢遊了二十多天。在北京的時候，他出席了全國先進生產者代表大會開幕禮，並受到毛主席的接見，出席過周總理的酒會。他看過正在建設中的東方第一大橋——長江大橋。參觀過港九工人所密切關心的第一汽車製造廠、鞍山鋼鐵廠、瀋陽電線廠、官廳水庫、豐沙鐵路、北京國營棉紡第二廠、上海船舶修造廠及其他工業建設，並參觀了各大城市的工人福利事業。

陳耀材對這次回國觀光發表觀感說：我這次得到一個機會回國觀光最令我興奮鼓舞的是參加全國先進生產者會議，會見了毛主席。我永遠都記起這個光榮的日子，當我見到毛主席和各位首長的時候，我興奮到成個心幾乎都要跳出來。我一望見毛主席、朱德副主席、劉少奇委員長、周恩來總理和其他很多首長站成一排，當我走近毛主席的時候，我正準備伸出手來，毛主席已先伸出手來了。毛主席問我：「香港工人生活好嗎？」我歡喜到說不出話來。頓時我感到自己好像年青了。我鼓起精神說：「大家祝福毛主席健康！」毛主席有力地搖撼着我雙手：「好，好，大家都健康！」毛主席笑了，我也笑了。我知道自己眼圈這時已濕潤起來了。站在毛主席旁邊的朱德副主席也很快伸出手來，劉少奇委員長、周恩來總理和其他各首長也都來和我們大家握手。

二千人的酒會

同一天晚上，我參加了周總理的酒會。在酒會上我親眼見到周總理同幾十國的來賓乾杯，同兄弟民族乾杯。當我向周總理乾杯的時候在成二千人的酒會裏，周總理還對我們說：「今天我們已見過面了。」祖國對香港工人這樣的關懷，我感到無比的愉快。

談到五一節觀禮的盛況，陳耀材說：「五月一日，我參加了首都各界慶祝五一勞動節典禮，在觀禮台上同各國工人代表、外賓及港澳各界同胞觀光團站在一起。

陳耀材暢談觀感
天安門觀禮 十二省暢遊
毛主席接見時曾垂詢香港工人生活
看到各項建設及工人福利深受鼓舞

五十萬人巡行

十時正，毛主席和國家領導人便出現在天安門。廣場上奏起東方紅和國歌的雄壯聲音，禮砲齊鳴。彭眞市長致詞後，五十多萬人的巡行開始了。參加大巡行的隊伍廣泛極了，有全國先進生產者代表、有工人大隊、體育大隊、少年兒童先鋒隊，有文教界、工商界、學生、婦女、各兄弟民族、各地華僑、不同信仰的宗教界和各階層的人士。特別是工人大隊，他們高舉着模型、圖表數字，標誌着他們的生產成績和生產計劃。這個場面，充分表現了全國人民團結一條心，努力建設社會主義國家，來迎接今年的五一勞動節。當隊伍來到天安門的時候，他們望着毛主席，望着政府首長，齊一地，有節奏地高喊着「和平」、「萬歲」、「毛主席」、「萬歲」的口號，響亮的聲音還在天安門上，少先隊放了幾百隻和平鴿，五彩繽紛的汽球拖着長長的標語飛向毛主席。有幾架滑翔機在天空翱翔着，大家的心情眞是心花怒放，我親眼看到周圍的人許多被這些偉大的場面感動到熱淚盈眶。

七分鐘一架汽車

陳耀材特別興奮地說：我這次參觀了祖國的工業建設，處處看到工人自動自覺積極生產、開動腦筋的熟情，看到全國人民空前的團結，大家一條心，以無比的熟誠，爲建設社會主義而努力。今天鞍山鋼都的工人已經提早超額完成了第一個五年計劃，鋼材的產量已超過了一九五七年的指標；在長春，我們看過第一汽車廠，大約七月中就可以全面開工生產，國慶前可以出產第一批國產汽車。我們在裝配車間看到試裝配的汽車，隨開動送帶就行得。三千多件零件，平均裝配時間九分三十六秒鐘一架，將來技術更加熟練了，爭取在第一個五年計劃期間內，可以平均七分鐘出一架。汽車廠的機器是最新式的，又百利又好用，生產是自動化的，我們看到「呼零」（明珠）的生產「嘩……」聯俠連珠砲一樣跳出來。我們在瀋陽看過電線廠，親眼見過祖國自己製造的電線，有些粗大的電纜，有的幼細過頭髮絲的電線。前日我們還順便參觀過在建設中的長江大橋，八個橋墩的工程，現在已有兩個完成，不久八個橋墩完全露出水面，就可以開始架設橋面的工作。明年年底前長江大橋一定可以建成。我們參觀過各地工廠，都有光榮榜，勞動模範受人尊敬，都可以到處看到「又好、又快、又多、又省」的標語，工人們在交流先進經驗，師傅帶徒弟，徒弟敬師傅，先進帶落後，使到後進的變爲先進，先進的變爲更先進。我在北京參加過全國先進生產者會議的開幕，這個會議集中了全國六千多先進生產者的代表，把他們的先進生產方法、經驗介紹出來，互相學習，互相研究，取長補短，共同提高。從這次會議的情況看來祖國第一個五年計劃的超額完成，是有保證的，有充分根據的。

工人住花園洋房

陳耀材還與香地談到祖國工人生活福利的情況，他說：祖國工人的生活是愉快的，現在東北新建的廠，許多都設有工人宿舍、飯堂、託兒所、小學、中學、圖書室、副食部、百貨公司、銀行和郵局。如我們參觀過長春工人第一新村，這是一九五三年建的，每四種房子中間有花園，每層樓住兩伙人，有廚所，有浴室，有煤氣爐（煮飯）和暖氣爐（地下一層是烘床，放暖氣的），水電充足，還設有床、衣櫃、寫字檯，這一切都是免費供應的，工人拿着被蓋就可以入去住了，每個月只收兩元半的租（實際上是保養費）。

老工人受尊重

老年工人很受到尊重，有些做了廠長，有些擔任技術指導工作，有些進了養老院或退休了，我們在鞍山見過一個老年工人，負責管理全鞍山的用水，在上海外灘公園看見一個老年工人在「摸蝦」（打太極拳），上前請益之下，知道他已是六十三歲，原來是做電燈泡的，他有廿二年工齡，解放後，在原廠工作五年教識了很多徒弟，現在他退休了，根據勞保條例規定他按月支七成人工，他生活愉快，精神壯健，看到祖國對老年工人的關懷，眞是興奮。

祖國實在可愛

最後，陳耀材簡單的作了總結，他說：這一次回國觀光，毛主席親自接見，這是港九工人的光榮，我深深感到祖國對港九工人非常關心，精神非常愉快，在暢遊祖國二十多天中，我參觀了各項偉大的建設，親眼看到祖國對社會主義建設的輝煌成就，參觀過各地的工人福利事業和工人生活，祖國的强大鼓舞着我們，我們祖國一定可以建成强大的社會主義國家，我一定要同港九工人一起，爲學好生產技術發展工人福利，擴大港九工人團結熱愛我們的祖國而努力。

前橫濱市長訪華後談
事實修正了偏見
說工商業改造進行得合情合理
中日貿易有必要早日恢復正常

【本報訊】由前任橫濱市長石河京市率領的日本和平代表團一行八人，上月到北京參觀「五一」……[illegible]

……其餘各黨派都對政府是有功的，它們長期存在，也有發言權。」

河京石市長又談到拜會周恩來總理的經過。他說，周總理會說國際形勢正在日益和緩中。石河京市長問起中國與美國的關係，周總理說：「……一切的問題都可用和平談判的方式解決，包括中美關係在內。」

談到此行觀感時，石河京市說：「我發覺中國政府的政策完全適合民情，沒有過激手段，因而很得人民的愛戴。中國有强大的軍力，但絲毫找不到會以軍事對外的恐嚇。總之，今日的中國是朝氣勃勃的，是有前途的。」

石河京市又談到他對中日邦交的看法時說：「早在一九四七年我任橫濱市長時，日本就有『日中友好協會』的組織，本人對該會盡過贊助力量，但至今日，中日邦交仍未恢復正常，是最遺憾的一件事情。」

他又說：「多年以來，日本與美國的貿易關係，總起不了多大作用。我們主要靠東南亞的貿易關係，因此，中日的貿易實有早日恢復正常之必要。此外，中日文化、科學、技術的交流，也是急不容緩的。」

日本和平代表團一行八人除到我國訪問外，並會取道東北赴朝鮮作短期訪問。該團團長石河京市是太平洋戰爭後首任的橫濱市長，現在是日本社會黨的地方委員。

日和平代表團部分團員，左起第五人爲團長石河京市。

巴基斯坦回教代表團抵港，左起第三人爲團長。（本報攝）

青山道又出慘劇
遊車河撞大樹 一人死兩重傷
快婿老懷新子兒 閣府出遊閃車肇事

【本報訊】青山道十三咪半深井地方，昨日下午五時許，有一輛……[illegible]

……他們兩輛車子，五時許遊車河……[illegible]……一聲巨響，李安……傷者後被送醫……[illegible]

青山道十三咪半汽車撞大樹

會訪甘陝新疆等地 親見回民生活改善
巴基斯坦回教團長過港談

【本報訊】「解放後的中國，究竟有沒有宗教自由？」一羣巴基斯坦的回教代表國成員……[illegible]

流動登記隊 六日至旺角

【本報訊】……[illegible]……證者，屆時可前往領取。該隊屆時每日上午九時開始仍接受申請登記，下午二時起發證。

連合道住宅 失竊萬餘元

【本報訊】……山連合道某號屋主，昨晨……光臨，其中有首飾值一萬元，結果向警方報案。

夜遊新界之後
舞女報警說被姦污
阿飛三人被傳訊疑與此案有關
同行另一舞女原擬今登記結婚

【本報訊】昨晨七時許，有一女郎在佐敦道蔡華茶廳發「九九九」報警，說是被三個男子姦污。未幾，警方人員到場，把正在飲早茶的三名男子和兩個女郎帶返警署查訊。其後，一干人被送往警方查訊。

報警的女郎是深水埗福華街桃源舞廳的舞女小桃紅；另一女郎也是該舞廳的舞女，名叫秋雲，兩人都是十九歲。

據悉：昨晨零時，有三個身穿夏威夷恤作阿飛打扮的男子到桃源舞廳，召舞女小桃紅與秋雲坐枱，打烊後即一道外出宵夜。其後，共乘一部私家車遊「車河」，把車子開到元朗。接着在元朗金×旅店開房，至昨晨五時許，他們再乘原車返九龍，並到佐敦道蔡華茶廳喝早茶。

據熟識舞女小桃紅的人說：小桃紅原名邱錦嫦，番禺上村人，住九龍仔某座徙置大廈。她的父親以前是在某港澳線輪碼頭工作的。全家在十一年前搬來香港，在她未做舞女前，曾在石硤尾一小型塑膠廠工作。去年底，她到土瓜灣瑤池舞廳學舞，之後，到青山道碧君舞廳伴舞，取名「玫玲」。半月前，才轉到桃源舞廳。

小桃紅於昨日午間曾由警員陪同返家一次，但取了一套內衣褲便與警員一起離家。她回家見到父母時，只是低頭不語，眼圈紅紅，一句話也沒有說。

至於另一舞女秋雲，原名白妙齡，住石硤尾一某座徙置大廈。其父業小販。據她的姐姐白妙□說：她們全家於一九四九年來港，前由她的[illegible]一九一七姑介紹秋雲入某一電池廠工作，在三個星期前，秋雲突對父親說，要到尖沙咀一間叫「夏威夷」的地方代朋友看工廠。自此，即沒有回電池廠。

秋雲年前曾認識一個姓淩的男朋友，自他護送秋雲替朋友工作後，每晚均在午夜以後返家，心頗猜疑。昨晚，這位姓淩的男子看了報紙後，便到秋雲家中通知她的父親。她父親聞悉此事，氣憤得說不出話來。隨後，淩某便與她的姐姐前往桃源舞廳找尋，但未發見。據說他們兩人在六月一日曾約定今天到婚姻註冊處登記，不料出了此事。

·小桃紅·

·秋雲·

元福里今晨巨響
塌樓活埋三人
屋頂壓下瓦礫中挖出三名傷者
二樓受創地下住客幸僅受虛驚

【本報訊】西營盤第二街元福里九號，今日凌晨一時許發生塌屋頂活埋生人慘劇，施救中挖出三人，其中兩人受重傷。

出事的是兩層高的瓦頂樓房，是日軍佔領香港時興建的木樓，但有石屎磚梯。該樓地下是曾吉記灰水舖，二樓有三房一廳，另一走廊。前房及廳住黃禪林一家七口，（包括其外母即包租人彭宸氏），中間房住李姓夫婦及一子，尾房住一婦女王樹芹及一小孩（四歲）。

走廊上設有兩床位，居住着婦人林雪珍（四十多歲），小女孩鍾滿錦（十三歲）及她的婆婆鍾蘇氏（七十七歲）。

今晨一時許，該屋中人俱已入睡。據說突然間嘩啦一聲，部分屋頂塌了下來，把住在二樓尾房及走廊床位的住客都埋在瓦礫堆中。住在尾房的王樹芹據說被兩根大杉壓住，她的兒子則被壓在雜物下面，兩人均自動爬出來。

住在走廊床位的三人則被泥土、瓦片、杉木壓得較深，救傷隊員及消防隊員趕至後，因樓梯被瓦礫封鎖，乃用翻梯攀上二樓，將該三人挖出時，林雪珍兩腿被壓將斷，鮮血淋漓。七十七歲的老婦受傷最重，她的孫女鍾滿錦也受了傷，均送院救治。

施救直至今晨二時，該樓業經封鎖，地下住客僅受虛驚，無損失。

西貢道上 女童輾斃

【本報訊】西貢道大石鼓地方，昨日下午二時許，有一年約七、八歲的女孩子被卡車輾斃。姓名未詳。

汽車駛上安全島 一男兩女同受傷
筲箕灣昨晚深夜有車禍

【本報訊】昨晚深夜十一時半，有一輛私家車撞向筲箕灣電車總站的安全島，車中三人受傷，行駛筲箕灣的電車亦受阻幾分鐘。

傷者是：梁新，廿八歲，司機，頭部受傷；羅茂榮（女），七十一歲；羅寶（女），三十七歲，兩人的頭部、臉部均受傷。

三人闖入門 亂刀斬傷人

【本報訊】九龍仔一座平民大廈，昨天下午發生一宗血案，兇徒結伴入屋傷人，得手後逸去。

住在該屋地下的是一個名叫梁孝的男子，今年二十四歲。昨天下午六時許，忽然有三個男子推門而入，一言不發將他亂斬，得手後逸去。據說，梁孝手部受傷，後經鄰人送入醫院救治。

天氣潮水

中和東南風。間有驟雨。

高潮：早晨六時卅七分；下午五時五十五分

低潮：下午一時零二分

泥色自來水 港九有發現
香港仔情形最嚴重 居民盼水務局改善

【本報訊】連日來，港九部分地區的自來水喉帶黃泥色，此等地區的居民，希望有關當局予以注意改善。

香港仔和鴨脷洲最爲嚴重，該區的街喉和家中自用水喉，在整個供水時間中流出來的自來水，都帶渾濁的泥土色，一連數天。

中區荷里活道、九龍的油麻地和旺角，都有一部分地區發生同樣的情況。荷里活道一部分水喉打開時，先流出黃泥水，隨後逐漸澄清。

居民盼望有關當局調查此項情況，並予以改善。

鴨脷洲街坊福利會、香港仔街坊福利會負責人士對此事發表意見。他們說，這種情形，使香港仔、鴨脷洲兩地五萬居民都受影響，用這些水沖茶，變爲有色湯，煮飯則白米變黃；煮粥州粥會變爲淡紅色。雖然發天來沒有什麼事情發生，但是如果長此下去，相信對腸胃是沒有好處的。

調整薪津 改善生活
九塢工人提出方案
指出薪津遠低於實際生活費
方案已交塢方據說日內答覆

【本報訊】九龍船塢工人向資方提出一項「生活方案」，要求調整薪津、改善生活。方案經由資方一一收下，據稱將於日內答覆。

方案列舉的數字，顯示工人的「實際生活費」，比港府統計處及勞工處所承認的「所需生活費」低。每月的「通家工資」，而目前廠方所發的薪津，則仍遠不及此「實際生活費」。方案要求「增加公司技部門（包括工目、科目、判工、雜工、倉庫管理員、雜工）、熟練工人、半熟練工、小童工、學徒等全體職工」……[illegible]

物織把快之質品高最世現
用愛所們人球全受
司比多牌

東邦レーヨン股份有限公司
TOHO RAYON CO., LTD.
6, Tori 3-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
Cable Address: HORAY TOKYO
17, 5-chome, Fushimi-cho, Higashi-ku, Osaka, Japan.
Cable Address: TOVISRAY OSAKA

中文電台教授英語課本簡錄 37

播放時間（每日均在下午）

星期一	6:30—6:45 粵語教授	星期四	6:30—6:45 粵語教授
星期二	1:00—1:15 粵語溫習	星期五	1:00—1:15 粵語溫習
	6:30—6:45 國語教授		6:30—6:45 國語教授
星期三	1:00—1:15 國語溫習	星期六	1:00—1:15 國語溫習

LESSON 31
（第卅一課）

▲TEACHER: Hullo, listeners.
▲JOHN: English for you, lesson 31. This is lesson 31. Our last lesson was lesson 30.
▲BRENDA: Our next lesson will be lesson 32. It won't be lesson 33. It will be lesson 32.
▲TEACHER: Will be - won't be.
▲JOHN: Our next lesson will be lesson 32.
▲BRENDA: In our next lesson John will be in this room.
▲JOHN: In our next lesson Brenda won't be in the street. She will be in her room.
▲BRENDA: There will be four books on the table in our next lesson.
▲JOHN: There won't be five books on the table in our next lesson.
▲BRENDA: There won't be two newspapers on that shelf in our next lesson.
▲JOHN: There will be three newspapers on that shelf in our next lesson. In our next lesson Brenda will be here. In our next lesson Brenda will speak to you. In our next lesson you will listen to Brenda.
▲TEACHER: will speak - will listen
▲JOHN: Brenda will speak to us in our next lesson. We will listen to Brenda in our next lesson.
▲BRENDA: John will speak to us in our next lesson. We will listen to John in our next lesson.
▲JOHN: Brenda will speak English to you in our next lesson. She will teach English to you in our next lesson. You will listen to Brenda in our next lesson. You will learn English from Brenda in our next lesson. You will speak English to Brenda in our next lesson.
▲TEACHER: will speak - will teach - will listen - will learn
▲BRENDA: John will speak English to you in our next lesson. He will teach English to you in our next lesson. You will listen to John in our next lesson. You will learn English from John in our next lesson. You will speak English to John in our next lesson. John will speak English to us in our next lesson. We will listen to John in our next lesson. We will speak to John in our next lesson. John will teach English to us. We will learn English from John in our next lesson.
▲TEACHER: will - won't
▲JOHN: Brenda won't speak Chinese to you in our next lesson. She will speak English.
▲BRENDA: John won't speak Chinese to you in our next lesson. He will speak English.
▲JOHN: You won't learn Chinese in our next lesson. You will learn English.
▲BRENDA: We won't teach Chinese to you in our next lesson. We will teach English.
▲TEACHER: I will speak Chinese to you in our next lesson. John and Brenda won't speak Chinese to you in our next lesson.
▲JOHN: will be.
▲BRENDA: won't be.
▲JOHN: will speak.
▲BRENDA: won't speak.
▲JOHN: will listen.
▲BRENDA: won't listen.
▲JOHN: will teach.
▲BRENDA: won't teach.
▲JOHN: will learn.
▲BRENDA: won't learn.
▲JOHN: Brenda won't speak Chinese to us in our next lesson. She will speak English to us in our next lesson.
▲BRENDA: We won't learn Chinese in our next lesson. We will learn English in our next lesson.
▲JOHN: We will speak English to our teacher in our next lesson. We won't speak Chinese to our teacher in our next lesson. In our last lesson we were in this room. We spoke to you and you listened to us. We spoke English to you and you spoke English to us. We taught English and you learned English.
▲BRENDA: Yes, listeners. And in this lesson we are in our room. We are speaking to you and you are listening to us. We are speaking English to you and you are speaking English to us. We are teaching English and you are learning English.
▲JOHN: Yes, listeners. And in our next lesson we will be in this room. We will speak to you and you will listen to us. We will speak English to you and you will speak English to us. We will teach English and you will learn English. You won't learn Chinese. You will learn English. In our last lesson you listened to your teachers.
▲BRENDA: In this lesson you are listening to your teachers.
▲JOHN: In our next lesson we will listen to our teachers.
▲TEACHER: we - our -
▲JOHN: In our last lesson we learned English.
▲BRENDA: In this lesson you are learning English.
▲TEACHER: in our next lesson we ......
▲JOHN: In our next lesson we will learn English. In our next lesson we didn't learn Chinese.
▲BRENDA: In this lesson we aren't learning Chinese.
▲JOHN: In our next lesson we won't learn Chinese.
▲TEACHER: Goodbye, listeners.
▲JOHN: Goodbye, listeners. You will learn English in your next lesson.
▲BRENDA: Goodbye, listeners. We will teach English in your next lesson.

牛郎織女、採茶姑娘等合影，右角爲蘇盧明致詞。（本報攝）

且歌且舞笑聲洋溢

數百文員子弟昨午聯歡

釣魚摸獎並舉行化裝比賽

蘇重明勉兒童做好三件事

【本報訊】香港華人文員協會會員子弟八百餘人昨在金陵酒家聯歡，數百名盛裝的小朋友在一起玩了個痛快，他們還講故事，唱歌仔，跳芭蕾舞。

主席蘇重明在致開會詞中說，舉行會員子弟聯歡會的目的是在於大家聯繫得更密切，補祝「六一」兒童節，使爲父母者注意培養後一代。他希望小朋友做好三件事：愛勞動，早眠早起和聽父母師長的教導。並希望在下次聯歡時，每個小朋友都帶着個紅蘋果似的面孔回來。他同時希望每個父母都要注意孩子的健康，要做孩子們的榜樣，耐心教育和教育孩子們愛勞動、愛祖國。

聯歡會於昨日中午十二時開始。在各個遊戲攤位前，一直擠滿了笑嘻嘻的孩子，他們玩着釣魚、摸獎等種種遊戲。在麥克風前講故事和唱歌的孩子，都得獲了糖果品獎。在聯歡會未舉行前，一些孩子自動步上講台，

會上的游藝節目多姿多采。在合唱以後是唱遊，跟着就是廣播體操、叠羅漢，還有童話劇、牧童笛、口琴、花鼓舞等。看得孩子們大笑，鼓着小手掌。然而最精采的節目還是化裝比賽，不時引起了全場笑聲和掌聲。有吹着牧童笛的牛郎和織女，有採茶姑娘等，最令人高興的是一個小海軍，揹着小木槍，「一二一」的操步前進，到了場中還煞有介事的向大家敬一個軍禮。聯歡會直至下午四時許才散，每個孩子在離開會場時，都獲得了一份可愛的禮物。

社團動態

惠陽商會新人選出 十邑同鄉會昨就職

▲惠陽商會昨選出第十七屆理監事，並定十七日下午二時複選。昨天選舉結果如下：理事孫文宣、何壽康、陳錫衛、張冠城、周有、李志雄、許讓成、鍾玉興、李立基、孫官清、香其林、陳鑑昭、葉仲爵、周國崗、李金章、黃靄寶、黃業光、鄧蕃昌、黃河清、李惠生、黃錦英、許國浩、黃福康、鄧仕琪、李自興、孫景雲、余永香、蔡道堯、李毓林、林德祥、曾兆標、鍾子煜、鍾錦泉、劉國寬、薛子、曾佩珩、林漢、魏兆椿、黃育根、丘達文、李逢春、江德仁、陳達三、古伯偉、楊欽明、呂耀良、黃炳蘧、黃華記、黃濤、郭來，監事廖榮鉅、余達之、張觀風、陳燕翔、鍾月如、葉錦華、葉啟予。

▲福州十邑旅港同鄉會十五屆理監事就職禮，昨在新會所內舉行，到有會員來賓數百人。

四邑募捐已逾八千 新界婦女開籌委會

▲四邑商工總會進行籌募義學經費，初期結算已達八千餘元。募捐工作將於本月十日前結束。

▲新界婦女會籌委會定八日下午二時半，在中國婦女會會所召開第三次籌委會議，討論組織章程。又，截至目前止，該會已籌得四千餘元。

九總今歡宴謝伯昌 赤柱街坊今開大會

▲九龍總商會今日下午六時召開理監事聯席會議，並歡宴理事長謝伯昌遊美歸來。

▲赤柱街坊會今晚八時在會所舉行會員大會。該會並定於六日下午九時在會所召開會員代表大會，複選下屆理監事。

勞校擴建圖則擬就

港府批准後即動工

包括十六個課室及兩個工藝室

急待興建以收容更多失學兒童

【本報訊】港九勞工子弟學校擬擴建校舍，圖則已送交教育司。據該會稱：擴建圖則一經教育司和工務局等有關當局批准後，將立即動工建築，以便於下學期開課時，多收容一些工人子弟，減輕當前工人子弟失學的嚴重困難。

據該會發言人說：擴建勞校是港九各行各業工人的一貫要求。這些年來，由於工人生活困苦，工人子弟的失學情況顯得日益嚴重。一九五四年勞校招生時，到勞校報考的工人子弟比一九五三年時增加約一倍，而一九五五年到勞校報考的工人子弟，又比一九五四年時增加四百人。預料今年的情況還會更加嚴重，因而各業工人對擴大勞校的要求也更加迫切。港九勞工教育促進會歷次召開會員工會代表會議，根據各業工人的迫切要求，專門討論有關擴建該會屬下的勞工子弟學校及開辦工藝夜校等問題，並組織了「擴建勞工子弟學校工作委員會」，進行測繪圖則及督促勞校管理委員會向教育司進行申請。

根據擴建圖則的設計，是利用現在旺角勞校外操場的空地，加建十六個課室和兩個工藝實習室。加建完成後，除可收容一些日校學生外，並作開辦工藝夜校之用。各業工人盛望擴建圖則迅速獲得批准。

廠商選權證寄出了一半

其餘今天繼續寄出

【本報訊】中華廠商聯合會於去週寄出選權證共四百五十張，尚有四百五十張將於今日繼續發出。

選權證到會換取選舉票的日期，定本月六日起至二十日止。

灣仔西醫診所今天補行揭幕

【本報訊】灣仔街坊福利會，由本月一日起西醫診療所恢復診症。診所地點在大道東一五五號樂生醫院，由單榮生醫生主診。該所定期今日下午一時補行揭幕禮，由理事長爵明夫人主持揭幕，並設雞尾酒會招待全體、理監事及嘉賓。

麗池對面興建大廈

【本報訊】位於麗池對面之四座紅屋，將改建兩幢高達十二層之大廈。舊建築物刻已開始拆卸，俟月底完竣後即進行打樁工程。該四座紅屋之門牌爲八〇四、八〇六、八〇八、八一〇等四間，西側爲模範屋，東側仍有紅屋多間，對面爲麗池夜總會。又，該處對面之麗池花園大廈亦加工趕建中，將於本年冬間可落成。

私校聯合會辦演講比賽

【本報訊】香港私立中文學校聯合會主辦第二屆學生粵語演講比賽，定本月十日舉行，八日截止報名。演講比賽分高中、初中、高小、初小四組舉行。高中組題目爲「青年怎樣修養品格」，初中組爲「讀書與交友」，高小及初小爲故事講述，題材自定。

澳門工人海泳場昨開放

工聯正在增建六個泳棚

【本報訊】澳門消息：澳門工人海浴場已於昨天提前開放。前往海浴場游泳的有各業工人和學生等，非常擁擠。

工聯海浴場今年比去年規模更大，除了分初、高級池外，將設一訓練池和跳台。海浴場中還附搭六個泳棚，計婦聯一個、教師和學生一個、百貨業公會一個、青年、語運、再訓、海青等四青年團體一個、南光公司、新中行一個，還六個棚正在趕搭，工聯方面待各棚工程完竣後，將於六月十日舉行開幕禮。

因貧服滴露 女子告昏迷

【本報訊】女子吳秀蘭，年三十一歲，住淺水灣頭村一×八號屋，昨日中午十二時三十分左右，突吞服滴露，被昇送醫院後至晚間仍未甦醒，她服毒原因據說是經濟窘迫。

又訊：荃灣西樓角×十號木屋，有一名叫鄧雙妹的五十歲婦人，昨日下午二時許，突用雙拌毒藥吞服，被發覺後送入院洗胃。

商業

協成乳罩門市部昨天舉行開幕禮

【本報訊】北角道廿五號協成乳罩公司北角門市部，昨日下午五時開幕，由麗的呼聲話劇「王先生」楊謀司儀，南洋庶益商會主席蔡厚培揭幕，秦小梨剪綵。到場嘉賓數百人，協成公司總經理鍾堅夫婦親自招待，蔡厚培女公子妙儀向秦小梨獻花。

利希慎夫人病逝

定今日下午大殮

【本報訊】已故港紳利希慎之夫人，港府市政局議員利銘澤及其昆仲銘洽、孝和、榮森、榮傑、榮康、榮達之母黃氏老太夫人，於昨（三）日下午四時二十分病逝，享壽八十有餘。定於今（四）日下午五時大殮，擇日出殯。

利希慎夫人

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲，黑旋風李逵（紀玉良、王正屏合唱）；潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：粵語流行曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：英語教授，六時四十五分：兒童節目。七時十五分：每週時事實錄。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時，天氣報告；粵曲。八時卅分：特備口琴演奏節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：粵曲。十時：特備京曲節目：失街亭、空城計、斬馬謖（許可、姚廷良、李和聲、徐通合唱）。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：拉丁美洲音樂。九時：休息。十二時卅分：節目報告及雙重音演奏。一時：報時及樂隊演奏。一時十五分：新聞。一時卅分：倫敦廣播管樂會。二時：休息。

晚上 六時：報時。六時零三分：股票市場行情報告。六時零八分：樂隊演奏。六時卅分：澳洲雜誌。七時：演講「中東」第一章：「從一九一八年到現在的中東歷史」。八時：報時。八時十五分：「黃昏之星」巴黎歌詠。八時卅分：演奏。九時：報時。九時卅分：小提琴及鋼琴演奏。十時卅分：演奏。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

都城　今天最後四場　石榴裙下　THE SECOND GREATEST SEX

高陞　今日日夜演　新艷陽　

生路　今天首映　中央　環球　百老匯　

璇宮　明天放映最佳國語名片　誤佳期　李麗華主演　本刊廣告請撥電話三七二二三

豪華　快樂　今天繼續獻映　傷心淚話當年

京華　今天三場　只映三場　王子復仇記

皇后　平安　今天仍映　黑吃黑

國泰　即日仍映　明虎女郎

仙樂　明天獨家獻映　不要離開我

新華　大華　娛樂　好世界　

樂宮　今天最後　傾國記　君尊

日活　東京　真光　東樂　新華　利舞臺　今天兩場

北京人民日報 天津大公報 降低售價 四月份起每月每份減收四元二角
歡迎訂閱 專人派送 快捷妥當 代銷處：東記報社

本報合訂本
按月裝訂成冊
本報門市部發售 每本定價三元六角
裝訂不多 欲購請速

「馬紅」在北京

一、「重陽剛過，一輪明月！」

雷戈

[illegible]廣東人愛看，從沒有想[illegible]話的廣大北方觀衆的熱[illegible]的廣東粵劇團到北京[illegible]。

[illegible]天，分別在城南的大衆[illegible]晚會，觀摩演出等節目[illegible]京觀衆看到這樣動人的[illegible]演出。可惜馬師曾紅[illegible]色片之約，他們不得不[illegible]了。

[illegible]節目，主要是馬師曾紅[illegible]生關公」老演員新珠的[illegible]衣」，及「王熙鳳」[illegible]團團長白駒榮恰巧在北[illegible]還演出了「二堂放子」[illegible]觀衆仍以馬、紅這次演[illegible]短戲，感到「不夠過癮[illegible]義，優秀藝術在任何地[illegible]綜合性的戲劇藝術），[illegible]以二百年前廣東海南名[illegible]以他豐富的舞台經驗及[illegible]有正義感的讀書人的性[illegible]戲劇家葛一虹認爲馬的舞台丰度和京劇名演員周信芳（麒麟童）可以互相媲美。

「搜書院」第三幕——步月抒懷，老僕林伯（尹伯權飾）打着燈籠引路，照着重陽放假後回到書院的謝寶出場，路上有一段很有風趣的唱白——

謝：（滾花）一輪明月照海南。

林：謝老師，莫非多飲幾杯花了眼，剛過重陽只得半邊月，何以話「一輪明月照海南」？

謝：哦！你見的是半邊明月？

林：半邊明月。

謝：我見的也是半邊明月。

林：本來是半邊明月！

謝：你見的是半邊明月，我見的也是半邊明月，合埋來豈不是一輪明月了麼？哈哈……

林：哈哈……老師博學多才無人不讚，讚你諸子百家，天文地理，無所不識——

謝：有所不曉！

林：那樣不曉？

謝：一不曉阿諛諂媚，二不曉顛倒是非，三不曉傷天害理。

林：此所以得人稱讚！

謝：此所以得罪權奸……

劇作者在謝寶出場時，用這樣饒有自然的唱白，來交代這位書院老學教的性格，馬師曾的演出更能精緻地體會劇中人的性情，因此一開頭就抓住了觀衆，博得彩聲。

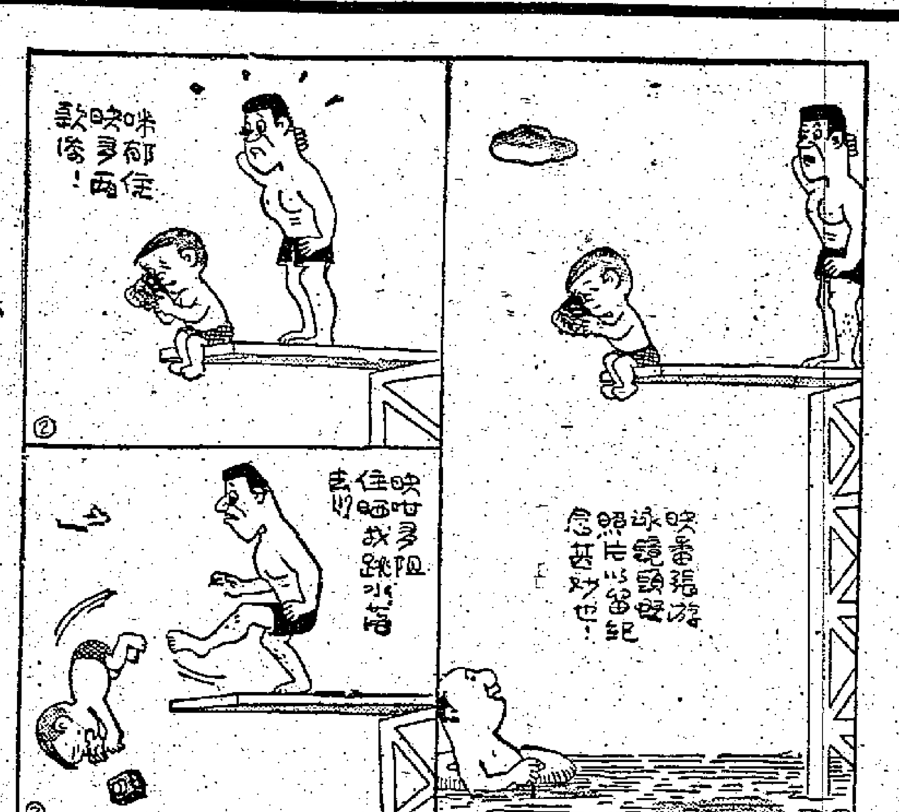
穩陣之計　李士作

福氣的孩子

麗諾

[illegible]

我又看到新來的兩個孩子，大概是老太太過分[illegible]我要做一個眞正的好保[illegible]也聽話了。孩子跟孩子[illegible]的，他們[illegible]起玩。在[illegible]太曉得了[illegible]安心。[illegible]份人家做了近兩年，去年先生調派到西北去，他們一家大小都搬去了，我有時想起這四個孩子，覺得他們眞是福氣！」（自上海寄）



大蘇（忍無可忍）　吉叔作

搭錯線

妙人

[illegible]

男：（驚異）美妮？我……我……我不認識你！小姐，是你搭錯線了！

笨拙論壇

為噴「火」尤物正名論

研究專家

[illegible]前見「笨友」大發妙論，謂「瑪丁[illegible]噴水尤物論」，不禁拍案叫絕——[illegible]理之謂也！自稱「笨友」者，重引事據物啦來論之確鑿，幾乎無得駁咁交關。但用物理、數學之證法，可駁到佢無[illegible]國的花雕酒（含有「火」之酒精也[illegible]公司替佢度身，度出胸圍三十八吋（請注意！），腰身二十三吋，臀圍三十六吋半；噚上身也是不差分毫。

嘻，此不能相等之數字，有無邊位心水清者作詳細之比較過？第一次度身與第二次度身相距只一天，而尺寸之差別可不少！唔通瑪丁嘉露吃咗兩日香港米，當堂肥咗？但係佢的肥，確然相當「凸出」，好肥唔肥，最「噴火」個度就肥上來！（爲證明其爲「噴火尤物」，不得不寫，勿誤會爲敲[illegible]爲是荷。）

再觀瑪丁嘉露第一次度身時與第二次度身時之生活情況，適與佢噴火之熱度成正比例。因爲第一次度身時爲初來港，熱度有限；第二次度身時却大爲不同，但爲報答本港人士之擁戴，大送飛吻，大噴其火矣！於是乎，玉體之數字也跟着起微妙之變化。綜合物理、數理之證法，能不益證「噴火尤物」名符其實乎？

我怎樣學舞

烏蘭諾娃作

六、患了毫不詩意的病

在這時期中，有一件事在我生命中發生了巨大異常的影響，那就是我和鐵美——卡却洛夫夫婦之間的友誼——他們有美麗的靈魂，廣闊的胸襟，是具有眞正藝術家氣質的人。

我們是在伊森杜基相遇的，我到那邊去是爲了治病。現在聽起來好像是在開玩笑，然而我所以能得到「詩意的舞蹈家」的名譽，可能一部分是由於那時候我所患的毫不詩意的疾病：我太容易疲倦，不願突然動作，不想跑和跳，臉上極少有笑容。而且，我天生是很怕羞的。或許，由於這些東西，才造成了我常常被人稱讚的那動作與線條中的柔和，但實際上——誰知道呢？——或許這本來並不是由於我的任何天性，而是由於我的健康不佳，這把我帶到了伊森杜基。但因爲這個高加索的小鎮使我結識了這些了不起的人們，我也因此而感謝它。

菲麗查凡達·伊凡諾芙娜·鐵美是列寧格勒普希金劇院的女演員，她丈夫卡却洛夫教授是一位工程師，他們起初取笑我的一切病症，並且堅持說，在醫治之後我還有兩個星期的空閒，這段時期要和他們一起在霧麗格湖畔渡過。他們那種能感染給別人的生氣勃勃與熱誠的友誼，對於我是一劑效力極大的補藥。在霧麗格湖畔，這些親切的朋友們使我學會了重新來讚賞大自然輝煌的美麗，在那裏，我的獨木舟就是「我親愛的同胞姊妹」，在那裏，我不理醫生的囑咐，吃新鮮麵包，喝沒有煮過的牛乳，回來時我完全不同了：健康，充滿了熱誠，渴望工作。

在一場表演之後，我常常離開戲院就直接到卡却洛夫夫婦的家裏，在那裏總可以遇上許許多多人，聰明的、精力充沛的人們，他們總是在談論藝術。他們是深深地、眞正地愛藝術，決不是裝腔作勢的——並不傲然以爲只有他們才能愛藝術，對於他們，藝術並不只是一種餘興娛樂，而是他們整個生命的工作。屋子中總是喧嘩吵鬧，生氣瀰漫。演員們都到那裏去，還有畫家們，詩人們——那裏並沒有絲毫那種討厭的浪漫胡鬧氣息，只有那些不可救藥的市儈，才會把這與藝術聯繫起來。

菲麗查凡達·鐵美自己是一位重要的戲劇女演員，她熱烈地喜愛巴蕾舞。她會「徹底分析」我最近演出的角色，舉出我失敗與成功的地方來，她說的時候，總是極度的誠懇和細緻，從不強迫我接受她的意見，對於我，沒有比這更寶貴的時刻了。

起初，有許多是我所不能了解的。舞蹈中衆所公認的習慣的規律實在是太根深蒂固了，當我聽到，「你應當設法使你的舞蹈更加戲劇化，更加富於表現力」的話時，我就會問：「我怎樣做呢？」於是菲麗查凡達就會告訴我奧賽達的心情，她描寫各種微妙的感情，那是我過去所完全想不到的，或者，她會解釋，在最近還次演出中，我所扮演的琪賽爾爲什麼使她毫不感動。但我一再說：「我不知道怎樣換一個另外的樣子！我怎麼能做到你所要求的呢？他們沒有教我這樣做呀！」我所得到的答覆會是這樣：「我不知道怎樣做。你必須自己去尋求方法。你仔細瞧，這些同樣的情感在戲劇中是怎樣描繪出來的，要設法在舞蹈中表演出來。必須多想，最重要的，要去體會奧賽羅或者琪賽爾的故事。」

北京人隨筆

北京的動物園

張恨水

飛禽

離開了猴樓，慢慢往西走，過了易橋，有亭一角。左邊是大塘，數十年的老樹，紛披左右。前去就是豳風堂。這個堂是動物園的遊覽中心，建築藻麗，東邊爲石洞，西邊爲曲廊，前面是荷花池塘。過此爲曲廊四匝，中栽牡丹數十本，前後有亭子，從前有匾，題曰：「停雲軒」。廊後有大樹數株，土山一帶，鐵絲網罩着，是猛禽鑑。這裏有特大的猛禽在飛翔。再過去，有一島式園地，長着很多松樹，下面有重屋子，叫「松風蘿月軒」。現在這地方改爲鳥室，面對水禽湖。現在我把鳥室分成三段，一是鳴禽部，二是鳥部，三是水禽部。鳴禽部修了幾間美麗的屋子，分作兩排。中間一重很大的院子，用鐵絲網罩住，這裏有許多好看的鳥。有些不十分能飛，又不能游泳的，就在對過的園林裏。水禽若上岸來，就混在一處。我看那戴勝頭上黃金色的大羽冠，那鴛鴦身穿着羽衣、那翡翠綠色的羽毛，多好看呵！還有那小鳥，穿起紅黃綠顏色的羽毛，幾間屋子裏翱翔着，嘰咕嘰咕，叫個不了，才是眞樂呢！

歐洲野牛與犛牛

現在我要到獸室去參觀了。清溪那邊是鹿苑。鹿苑裏面有許多欄杆，編成無數的空場。這裏有許多奇怪野獸。最奇怪的，莫如歐洲野牛了。我們看這野牛，遍身長着黑色長毛，雖然跟牛差不了許多，但身體極大，有八百五十公斤重。這園裏有兩頭牛，是美洲牛的混血種，但依然極大。牠愛在近水的地方居住。一九二三年，開了一次國際野牛保護會，全世界保存到現在的只有五十六頭了。我們西藏的犛牛，既像牛，又像羊。何以像牛呢，因爲它的角長而美觀；何以像羊呢，因爲它短腿上長着長毛。不但它形狀像家畜，就是它脾氣也非常聽話，平常總是五六十隻一羣，不怕冷，五千尺以上的高山照常上去。

梅花鹿

既是鹿苑，當然要談一下鹿。我們認爲可以延年益壽的鹿茸，就是從梅花鹿的角上取來的。爲什麼叫梅花鹿呢？因爲它長一生黃毛，黃毛上長着許多白色的斑點，望去像梅花一樣。它頭上戴的角分四叉，樣子倒很好看。但是雄的才有角，雌的沒有。雄的每到冬季以及春季，那角就要脫去；到夏季角又重生。長新角的時候，角質是軟的，上面有茸毛，這就是鹿茸了。這角正在生長時，對雌性開始追逐。雄的裏面有怯懦的就被強鹿用角刺死。和梅花鹿差不多的，就是馬鹿，生角的時候，也常把本事不如它的雄鹿用角刺死。它的體重，平均五百公斤。還有一種駝鹿，產在東北內蒙古各地，這是森林動物，極喜歡水，常在水裏面洗澡，比梅花鹿小一點。（四）

接到「霸王雞乸」

那天是我和阿薇的結婚佳期，早晨起來，與一班兄弟們商量迎親的妙法，因爲阿薇的姊妹們每個都是刁蠻萬分，詭計多端，尤其是有一位表姐，綽號「霸王雞乸」的。

經過幾位諸葛軍師的安排，特地邀請兩位女表親與我們一齊同往迎親，並吩咐如何行動。但她們却說不認識新娘的面貌。「唉，您們眞傻，新娘的衣飾也分辨不來嗎？」有位軍師禁不住說。

到了正午，我穿了筆挺西裝，率領衆弟兄，一行十數人，風馳電掣地浩浩蕩蕩直抵阿薇家裏。她姊妹們招呼我們在廳中坐，並遞給我一張很多很多的食物單，照辦後才放人。唉，不見了「霸王雞乸」，情形於我們有利了，於是兄弟們照單買了二三成的物品回來，而她們不允，一定要足數付給，幾經磋商，迄無結果，不覺已是一時多。

於是眼色一轉，依計行事，特意請來的兩位女表親乘混亂中偸入房間，擁了衣服華麗的新娘出來，兄弟們立即分爲兩部，一部把我團團圍住以作掩護，一部攔住了新娘的姊妹以免搶親。哈哈！大概她們知難而退，並不急於搶回阿薇，反而隨我們登上汽車，事不宜遲，我一個箭步，開了汽車的門，吩咐司機開車，心中眞是歡欣萬分，計劃果然媲美諸葛。

「且慢！」一陣女高音繼了：「哼！幸虧棋高一着，若不依照食物單加倍賠償，阿薇不但不出來，我們亦不肯下車。」

呵！我的天呀！我回頭一看，身旁的人竟是那位「霸王雞乸」。

大伯兩耳略招風

劉妥

老身世居在浦東，人人話我眼光凶，麥場麻雀變婚戲，一聲能辨雌與雄。惜猺老頭常謾訕，笑我新婚擺烏龍。十七婷婷居家中，忽來高橋錫公公，父母面前動作伐，願爲老身作鸞仲，說有鎮上劉老翁，所生只有兩弟兄，兄已成家弟未娶，他家作媳包受用。

當年年末臘月多，八尺花轎迎嬌容，參天拜地祭祖宗，夫妻拜堂花燭紅。三朝晨起早梳粧，洗臉漱口畫黛濃，正擬堂前見公婆，忽見門口過老公，喋喋通聲叫夫君，請施一臂相助儂，移挽開箱取衣裙，我呼嗨嗨他不懂，白眼一齊飛，三腳二步向前衝，提起粉拳猛着力，似怒似痣打他胸。停步抬頭爲相視，羞殺我身無地容，笑呼弟婦因何事，稟告夫在後園中。原來兄弟孿胞胎，身材容貌盡相同。兄弟眉尾俱生痣，二人走路皆挺胸，萬千相同毫厘差，大伯兩耳略招風！

笑談當年烏龍事，至今猶感臉通紅！

我的棋術

中砲攻單提馬法（一）

楊官璘選　王國友註

佈置一種先手攻局，必要隨着後手的佈局來改變，比譬先手用中砲，後手方也用中砲，結果走成的一定是對砲局。後手用屏風馬，就走成中砲攻屏風馬局，但中砲攻屏風馬之中，當然還可分成中砲直車橫車等局，這等佈局法也是隨着後手守勢的改變來決定的，所以我們應熟習很多的佈局法在腦中，臨場對奕時，更有把握。今天介紹出來的佈局雖然是少見，但對付對方不用屏風馬改用單提馬時，却用得着。

單提馬的後手局，近來一般棋友都認爲不如屏風馬的守得穩健，不過並不等於是必敗之局，所以在現在各名家對局中，還是常見的。這局棋是假定用中砲的先手攻局，過濾後手走單提馬時應該走的各種攻勢着法，因爲着着攻勢，所以結果是紅方佔優的局面很多。

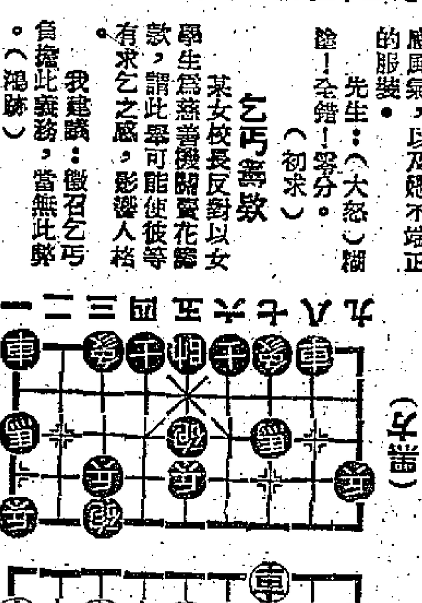
這局佈局的開始，黑方雖然是走單提馬來防守，但在反攻方面，黑方仍然利用了兩隻砲，黑方所走的中砲，也叫做後手中砲，具有攻守兼備的用處，同時用的黑砲八進四，也是攻守的兩用棋子，所以在黑方的守局來說，是運用單提馬和七路馬來作防守，運用兩隻砲來作反攻，倒是合乎理想的佈局。可惜的是雙車不能及時提出來，不如紅方車路暢通和並排的五六砲來得有勢，所以紅方運用八路車四面八方照應，始終緊握着先手的優勢。

五六砲攻右單提馬

（着法紅先）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　車九平八
車一平二　卒七進一　馬八進九　砲八進四
砲八平六　馬二進一　車九平八㊀　砲二平五
士四進五㊁　卒一進一㊂　兵三進一　卒七進一
車八進四㊃　砲八退二　車八平三　砲八平三
砲六平七（如圖）

着法解釋：㊀如改爲車一平二，紅車八進五，象七進五，砲六進五，砲二平三，車八平六，士六進五，砲六平三去馬，砲三平七去砲，砲五進四去卒，車二進七提馬，相三進五，砲八平五，打兵叫將，士四進五，車八進九去車，馬三退二，亦去車，車二退二，兵七進一紅先手。㊁空着，可改走車一平二，兌車之後，紅走兵九進一，活通九路馬搶先。㊂五六砲的關鍵，是在中變時進象兵，演成異軍突出的着着。㊃黑如卒七進一，則紅方仍走車八平三，卒七進一去馬，車三進三亦去馬，馬一進二，砲五進四，紅卒叫將，士四進五，砲五平三提象，士五進六，砲三進三，打象叫將，士六進五，車三退五去卒，紅佔優勢。又若改爲卒七平八，紅馬三進二去卒，砲八平六，車八平四捉砲，砲六平七，車四平三再捉，馬七進六，車三進一，紅方得子勝。



華納公司換老闆

積華納三兄弟的股權已售予波士頓財團

不久以前，曾經有人傳說，華納公司的三位老闆，夏利，雙爾遜和積華納三兄弟，已經在他們所擁有的華納公司股份裏面，把九成售與波士頓第一國家銀行首席副總裁舒治施民豐高所領導的財團。他們三兄弟依舊保留一成的股份，並且繼續擔任當事的職位，製片主任也由積華納蟬聯。這個消息最近已由華納公司正式公佈加以證實。他們在公佈裏面，並且宣稱舒治施民豐高等，將努力繼續經營。

根據消息靈通界息，舒治施民豐高所領導的財團，所付的代價是每股二十七元五角美金，此次交易的股數是八十萬股左右，共值二千二百萬元美金。此外他們在近數月來，又在公開市場上面搜購華納公司的股份，在外界人士擁有的二百四十七萬四千餘股裏面，已經購得六十九萬股左右。舒治施民豐高對於電影界，並非是一個陌生的人物，過去他曾經透過德架唱片公司，獲得環球公司經濟上的控制權。他這回購入華納公司的股權，是聯合波士頓和紐約的銀行界的巨頭共同投資。這次交易須經美國最高法院批准，才能發生效力。華納公司裏面，除了積華納等三兄弟之外，其他人事是否會有更動，要待交易生效後才能決定。

華納公司在近年來，大量投資協助獨立製片家拍片，這些獨立製片家的出品，雖然有許多部能夠賺得厚利，可是蝕本的也不在少數，「星海浮沉錄」和「聖杯妖魔」便是顯著的例證。另一方面，有些獨立製片家像奇哈士頓，和佐治史提芬等等，又採「慢工出細貨」的政策，往往要花上兩三年的時間，才能完成一部影片，使華納公司的資金積壓過巨，造成週轉不靈的危機。他們雖然在數個月以前，把一部份舊片售給電視界，獲得二千一百萬美元的代價，可是依舊未能解救危亂，因此便有最近出讓股權的事。（大圍）

無所不談

涓滴歸婆

甲：「婦女會賣花所得的款項，都是涓滴歸公的。」

乙：「不能這樣說，因爲……」

甲：「有舞弊的事情發生嗎？」

乙：「沒有，因爲婦女會籌款，應該說：涓滴歸婆。」（浮萍）

馬丁路德

先生：馬丁路德是那國人？

學生：（他以爲是瑪丁嘉露）是法國人。

先生：錯！扣十分。天主教爲什麼要反對他？

學生：由於她的肉感風氣，以及她不端正的服裝。

先生：（大怒）糊塗！全錯！零分。（初求）

乞丐籌款

某女校長反對以女學生爲慈善機關賣花籌款，謂此舉可能使彼等有求乞之感，影響人格。

我建議：徵召乞丐負擔此義務，當無此弊。（鴻跡）

唱江南

劉郎

啖荔枝

荔枝試擘倚晴檐，佳果南來近更廉。昔羨伊人爭共食；終憐妙女辨幽潛！數升丸玉雙頤滿，一抹硃痕片舌鈷。猶有我家新製法：草莓常用塊冰醃。

荔枝和草莓是同時上市的。今年荔枝豐收，運到上海來的，又多又好，我於是學着蘇東坡「日啖荔枝」。吃吃荔枝，往往會想起一件故事。

有一年我同一個朋友買了五斤荔枝，在靜安寺路一家咖啡店裏一下都吃光了。吃完荔枝又吃了兩客草莓，這一天大家都沒有吃夜飯。因此想到坡公的每天能吃三百顆，是誇張的說法。

在那時，我們叫草莓爲「外國楊梅」，也是作爲一種奢侈品享受的。今年我還想出了一個好辦法，把草莓（每斤兩角二分），用糖漬十分鐘，再買一塊大冰磚（七角），放在草莓上面，代替糖和奶油，分裝七、八器，一家人都吃得酣暢淋漓了。

新片「天仙配」到港

接替蘇聯七部優秀名片之後，上海電影製片廠的最新出品「天仙配」也就要跟港澳觀衆見面了。這部董永賣身葬父，七姐下凡求婚的美麗民間故事片，是以另外一種嶄新的風格拍攝的。扮演七仙女之女演員嚴鳳英，外型美麗，感情充沛，演技老練，初看起來，像是白楊那樣，美麗而逗人憐愛。

其他如飾董永之王少舫，飾傅員外之張雲峯，飾趙貴之胡霞琳，飾土地神之丁紫臣，大姐王少梅，二姐潘璟琍等男女演員都是曾獲得華東區戲曲會演的一等獎和二三等獎。他（她）們在本片中均有極優異的演出。

「天仙配」的電影劇本是「梁祝」的導演桑弧所改編。導演一職是由曾經導演過「假鳳虛凰」「哀樂中年」「我這一輩子」「艷陽天」「夜店」……等片的、海內外觀衆最熟識的演員石揮擔任。

影談

失嬰案

潘君儒

英國的喜劇片，有一種普遍的特色：彩色和攝影是明朗活潑的，調子是輕快的，而故事主要是敍述一件至兩件的小事情，但用細緻的筆觸，把這些小事情豐富起來。

在後一點上，例子很多，如在「飛車艷史」中，說的是三輛老爺車的比賽；在「玉女艷史」中，說的是一家人要搬家的情形；在「巴黎艷蹟」中，那是一對父子到巴黎找愛人。「失嬰案」可以說有這方面的味道。

本片主要是說一對夫婦把嬰兒遺失之後，警方和父母忙碌尋找的過程。編劇非常聰明，他利用一塊破畫頁，一些巧克力糖的發現等，讓偵探們展開一連串有趣的偵查。靠着這些微小的因素去尋出線索，那當然是極傷腦筋的事，但是偵探們越傷腦筋，觀衆就看得越有趣味，而影片也發揮了它的效果。換一個方法，假如編劇只說父母的着急查訪，而警方不過是機械地找到了小孩，那末即使情節仍舊十分驚險，在趣味上一定要大打折扣了。

電影通過了一些偵查和尋訪的經過，讓你接觸到許多英國社會中典型的小人物，這些小人物對我們來說一樣是那麼親切，使大家覺得不像在看戲，而是在看一些善良的鄰居們在談話、在生活。小警員帶點傻氣的臉孔、[illegible]女郎的賣弄風情、女警探一份精明忠厚的神氣、包租婆的嘮嘮叨叨、甚至愛罵人的主婦、打丈夫的「雌老虎」，都使你生出很大的好感。這份好感使你覺得電影中的故事份外親近、份外有味。這些是比較現實的。

在實際上，警探部對那種地方，通常總是使人有嚴肅、冷峻的印象，可是電影教你覺得，偵探部簡直像一個家庭，爲首的探長大衛花拉帶領下的警員，互相幫忙，互相調笑。比方，要找一頁破畫的出處，就由探長以下，一人分到幾本小說研讀，連電話室女郎也熱心地翻看，而且後來就是她發現的。顯見編導者是在有意製造了溫暖的空氣。

本片另一個缺點，是編導着重了喜劇的風格，使得父母對兒女那種感人的愛和牽掛，給笑聲沖淡了。因爲劇情的發展，一直都是搜查的場面，到了後來，忽然換了一個賞，小孩竟的依當線索找到，那也顯得有點不十分調和。

太平山取經記

龍城飯主　玉冰插圖

第五回　大闊佬盲摸摸求仙　美猴王無端端發達

人海奇航

小說林

在夾層裏（四）

野葉

是日也　上香港碼頭

情人日記

高中人

七劍下天山

梁羽生

第七回

初戀

短篇小說

方茵

西廂記

九　相思病染

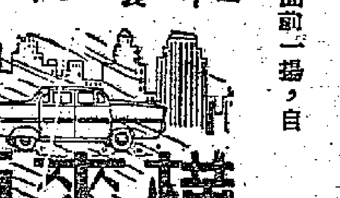
新東郭先生傳

簡右

都市之窗

橫雨來

十五、轉變



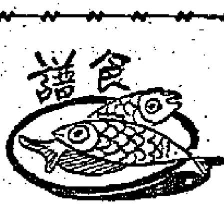
服務版

怎樣拍攝照片？

愛情友誼兩條道路

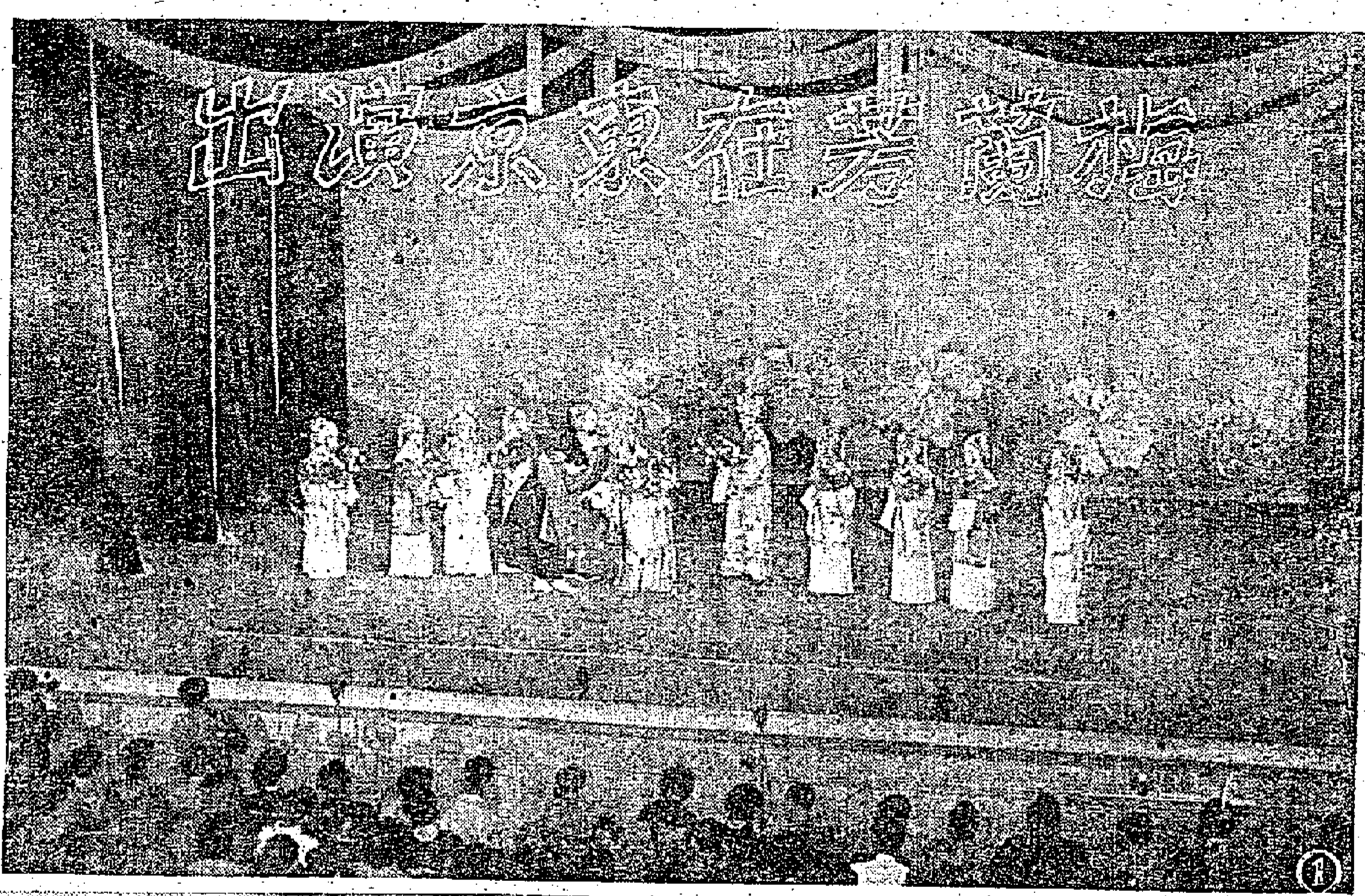
佩蘭信箱

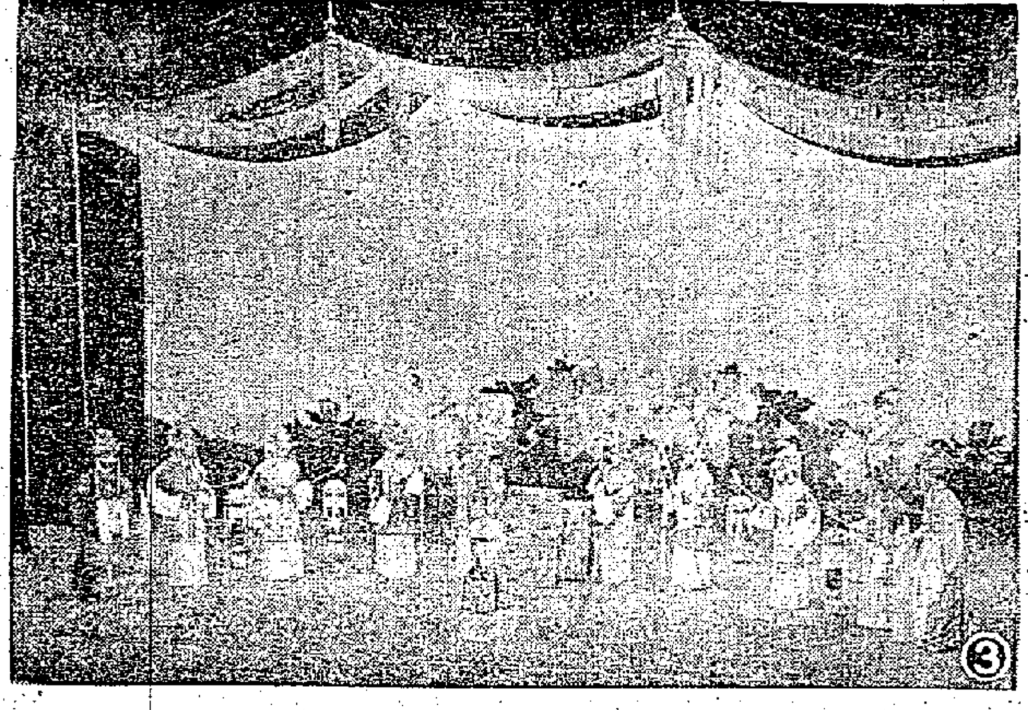
做給孩子吃的點心

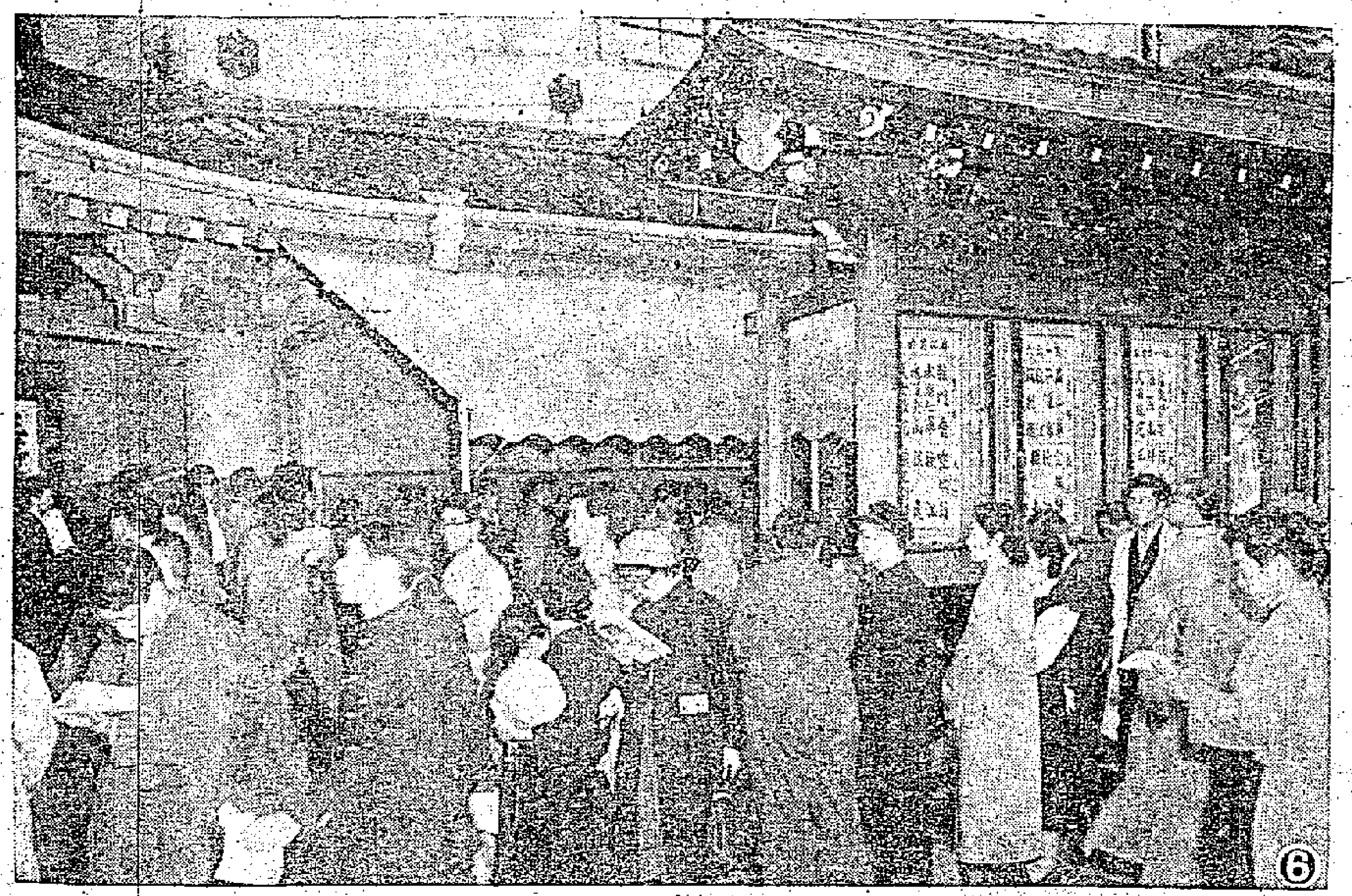


少女的性知識

王蘭小姐







每日畫刊

㈠中國訪日京劇代表團三十日晚在東京「歌舞伎座」戲院公演，這是梅蘭芳在閉幕時接受獻花。㈡在看戲中的日本著名歌舞伎演員市川猿之助（中）。㈢「貴妃醉酒」。㈣梅蘭芳在各界歡迎大會上致詞。㈤東京「歌舞伎座」外景。㈥觀衆在戲院門前等候開場。

共創四項大會紀錄

校際泳賽昨天結束

昨最後決賽熱門好手均佔鰲頭

男女中學組錦標新法一手包辦

【本報訊】今年泳季的第一炮——港九校際游泳比賽，昨日已告圓滿結束，新法書院獲得男、女中學組錦標；慈幼與聖德勒撒分別取得小學組的男、女團體冠軍。

昨日十二項決賽中，又創造了兩項大會新紀錄，計爲男小一百公尺蛙泳（黃勤暉）與女小五十公尺仰泳（曾鳳文）；連同前日決賽的男中一百公尺提泳（溫兆明）、女中一百公尺蛙泳（曾鳳文），本屆賽會一共有四項新紀錄，收穫雖然不算豐碩，但在泳季剛開始不久便進行比賽，泳員限於練習時間，的確也不易有更好的成績的。

昨日比賽完畢後，由學聯會主席陳錫添主持頒獎，除團體的冠、亞軍，單項目的前三名外，崔桂芝、曾鳳文兩員女將還獲得了特別優勝獎。

昨日各項競賽，果然不出所料，好手溫兆明、崔桂芝、黃勤暉、曾潔貞、曾鳳文等都分別贏得了冠軍。小溫因無敵手，游來輕鬆，成績未符理想。女中四百公尺自由式，崔桂芝在一路領先的優勢下直達終點。張敬華本是蛙泳好手，但她今年却改習提泳，在前半段路程中，她一路游在第二位，但因長力不足，終被游蛙式、仰泳的曾潔貞、徐婉婷兩人追了上去。男小學組各項比賽，成績較爲接近，但在大家都力拚的情形下，也是勝負早定。

團體總分是：（男中學組）冠軍新法書院，一一六分；亞軍聖約瑟，十六分。（男小學組）冠軍慈幼，六九分；亞軍新法，四〇分。（女中學組）冠軍新法，六一分；亞軍庇理羅士，四六分。（女小學組）冠軍聖德勒撒，五七分；亞軍香江附小，廿四分。

昨天決賽成績

男中學組

一百公尺蝴蝶式：㈠溫兆明（新），一分廿秒；㈡楊學良（新）。

四百公尺自由式：㈠溫兆明（新），五分十九秒八；㈡陳誠忠（新）；㈢楊學良（新）。

一百公尺仰泳：㈠劉定平（新），八二秒六；㈡陳誠忠（新）；㈢許金坤（新）。

四百公尺自由式四人接力泳：㈠新法隊（黃卓朐、麥華、陳誠忠、溫兆明），四分卅一秒八；㈡聖約瑟。

男小學組

一百公尺蛙泳：㈠黃勤暉（慈），八七秒（大會新紀錄）；㈡彭照世（慈）；㈢黃景潮（新）。

五十公尺自由式：㈠曾鳳文（香），一分四三秒；㈡祁鳳霞（德）；㈢劉詠影（德）。

女中學組

五十公尺自由式：㈠崔桂芝（羅），卅二秒；㈡陳倩宜（新）；㈢徐婉婷（庇）。

二百公尺蛙泳：㈠曾潔貞（新），三分四一秒；㈡曾若蘭（培）；㈢杜碧波（培）。

四百公尺自由式：㈠崔桂芝（羅），七分十九秒；㈡曾潔貞（新）；㈢徐婉婷（庇）。

女小學組

五十公尺仰泳：㈠曾鳳文（香），四二秒八（大會新紀錄）；㈡祁鳳霞（德）；㈢柏蘭特（柏）。

一百公尺自由式：㈠曾鳳文（香），一分四三秒；㈡祁鳳霞（德）；㈢劉詠影（德）。

二百公尺自由式四人接力泳：㈠聖德勒撒（劉詠影、祁鳳娟、劉詠玲、祁鳳霞），三分四七秒。

世運足球預選賽 日本首勝南朝鮮

【法新社東京三日電】日本與南朝鮮之間的世運足球預選賽第一場在東京後樂園運動場舉行，日本以二比〇獲勝，半場時兩無紀錄。

日本如勝第二場（六月十日舉行），則可淘汰南朝鮮，進入墨爾本比賽。如南朝鮮勝第二場，則以進球數分高下。

五項田徑賽 馬田得冠軍

【本報訊】田徑總會主辦的五項全能運動，昨天下午四時在嘉山舉行。五項全能運動包括跳遠、標槍、擲鐵餅、二百公尺和一千五百公尺，每人必須參加五項，根據五項總分來定冠、亞軍。計分和給分法是根據世運會規定來做標準的；如一千五百公尺，在五分四十九秒二之前跑到終點的便有分，更快的則分數更多。在這個項目中，有伍鎣煥、周奕應兩人未能在起碼時間跑到終點，都沒有得分。馬田的成績最好，每個項目都很平均，他以一九六二分奪得冠軍。現錄冠軍馬田的各項成績及前十名所得分數如下：

馬田成績：㈠跳遠：五·九九公尺，三九七分；㈡二百公尺：廿五秒三，四六四分；㈢標槍，三六·二四公尺，二九七分；㈣擲鐵餅，一九·九九公尺，一六二分；㈤一千五百公尺：四分十一秒八，六四二分，共一九六二分。

十人名次及得分：㈠馬田（空軍），一九六二分；㈡關庭士（空軍），一八六八分；㈢布文（陸軍），一七九三分；㈣伍鎣煥（南華），一六五八分；㈤周奕應（南華），一三三三分；㈥梁鑑澄（南華），一二九九分；㈦海頓（陸軍），一二四二分；㈧麥堅吾（空軍），一一一七分；㈨米頓（海軍），一一一六分；㈩戴維斯（空軍），一〇九八分。

升降制引起的麻煩

修改會章將取消陸軍一個代表

陸軍則認爲華協代表亦應取消

「升降小組」今召開會議

隔牆有耳

【本報訊】球隊升降問題，足球總會已成立五人小組，由秦寧、蘇沙、武倫、獻烈治和莫登爲小組委員，今日下午五時三刻召開會議，開始進行研究。

足總日前召開的執委會議，先在原則上通過各組球隊改採升降制度，但甲組原有的十三隊則爲基本隊伍，永遠保持在甲組的地位，就算戰績極劣也不在「降班」之列。因此，將來升降制度實行時，對於甲組原有的十三隊完全沒有影響。根據這個制度要想把甲組若干實力脆弱的球隊提高技術水平，實在大有疑問。

但是，既然要改採升降制度，必須從修改會章程做起，把甲組球隊只限十四隊參加的條文加以修改。

現行的章程，既然甲組限十四隊參加，爲什麼歷屆只有十三隊？原來這條文附有註解，要留下一個空額給陸軍的球隊。但歷屆陸軍只派一隊參加，所以這空額至今仍然空着，不是十四隊之數。

由於章程規定留一空額給陸軍的球隊，所以陸軍在足總也多了一個執委的席位；一九五五至五六年度所派出兩個代表，一是依歷，一是鑒梁。

將來如果實行升降制度，一定要把甲組限十四隊參加的條文修改，如果修改，可能牽連到陸軍兩個代表出做執委的資格問題。因爲每一甲組球隊只派一個代表做執委，倘若將來改採升降制度後，陸軍仍然只派一隊參加，他就無法派出兩個代表出席了。所以，這個問題，陸軍方面，勢必力爭，他們當然仍想保持原有地位，給他們仍然留下一個空額。

現在，據說有人已向足總提出修章意見，對陸軍派兩個代表出做執委要取消其中一個。這消息傳到陸軍方面，聽說已經有了反應，他們認爲如提議人以陸軍只派一隊參加而有兩個代表出做執委爲不合，那末，爲什麼華體協會既無派隊參加，也得派一代表爲執委？他們可能準備，如果萬一把他們兩個代表取消一個，他們就提議把華協的代表也一起取消。

關於此事，華協中人可能也有準備。後事如何，且聽下回分解。

凌風杯戰果

【本報訊】凌風杯男女混合團體乒乓球賽，昨天六場戰果：勝益勝友聯五比四，偉宋勝青威五比二，華雄勝永青五比一，志華勝智仁五比一，旋風勝明秀A五比一，愛司勝雲雁五比三。

替東方治遠征 高保強已赴星

【本報訊】東方遠征足球隊在曼谷已經獲得四戰四捷的戰績。現在尚餘一、二場賽程，賽後將於十日前回港。據悉：東方現又準備遠征星洲，該隊隊長高保強已於上月廿八日奉命自曼谷飛往新加坡接洽，如果一切順利，東方將於六月底或七月間再度拉隊遠征。

圖片說明

校際游泳賽已於昨天結束，新法獲得男女中學組兩項團體冠軍，即日由學聯會主席陳錫添頒發獎品。上：男中組冠軍新法代表黃卓朐領獎。中：女中組冠軍新法代表陳倩宜領獎。下：女中二百公尺蛙泳前三名由左至右爲曾潔貞（新法）曾若蘭（培僑）、杜碧波（培僑）。·本報攝·

海濤挫敗港聯

在港獲得全勝

修頓球場昨晚四座客滿

【本報訊】菲律賓海濤女子籃球隊昨晚在修頓演出最後一仗，與港聯交鋒，由於好波當前，四座客滿。結果，海濤又以四十一比廿七擊敗港聯，保持六戰六勝的戰績，橫掃全港。賽前，由菲僑黃良孝分送銀盃各一座與對賽隊，藉以提高雙方的戰意，由籃球聯會副會長黃國求主持頒發。另場男子籃球友誼賽，港聯籃勝港聯紅四十九比四十八。

海濤戰港聯一場，海濤演出落力，仍然憑了較佳的身材、充沛的氣力取勝。它能夠以七球之差得勝，也可以說是港聯演出格格不入所造成。陳洪珍、曾亞慕搶得籃下控制權，並能作適當的供應；侯嘉慕善於走位，近投極準；朱素荷的中央威脅仍大；關翠金常有浪費之嫌；李慧貞技術還差，起的作用不大。

港聯雖然嚴陣拒敵，却因集訓日子較短，調替頻繁，整隊缺乏合作，因攻勢多側重一角，遇着對方的盯人防守，未能分散對方的注意力，投射命中率很低。防守時，後防常常未能及時返防，予侯嘉慕以突襲之機，無法操縱籃下球，這是它的失敗主因。此外，單靠個人技術應付，缺乏整體聯繫，是失敗的另一原因，個人演出，以朱素薇、趙月娥較爲像樣。

比賽過程，雖夠刺激，但仍欠精采。首節十一比五，海濤佔先；次節，十三比十七，港聯仍告落後。易籃再戰，戰情更形吃緊，惜港聯未能採取快攻快守來消耗對方的氣力，海濤仍以廿四比廿領前。最後一節，因港聯的防守常露漏洞，投籃也不夠準確，直到終場，海濤便以四十一比廿七告捷。

銀牌籃球賽今晚演兩場

【本報訊】修頓球場今晚七時三刻起有銀牌男子籃球淘汰賽兩場演出，先由順聯對聖約伯；再由公民對幸泳。兩場比賽，都是爭奪準決賽權的對壘，得勝者就是最後四強之一。

順聯與聖約伯都是勁旅，實力相埒，相信必有劇爭。公民人手均勻，速度亦佳，如善於出擊，有壓倒幸泳可能。

【又訊】中青學界籃球賽，今天下午六時起有四場在青支交鋒：甲A甲C大同對廣大；甲A聖約伯對培新分校；甲C德明對導群；甲B德明復社對培新正校。

全國排球賽大勢已篤定

男甲冠軍屬體育學院隊

【新華社天津二日電】一九五六年全國排球聯賽的男、女甲、乙四個組的四個冠軍，經過今天十三場決定性的比賽以後，已經成爲定局。

在男子甲組的比賽中，已經六戰六勝的北京體育學院第二隊，今天又戰勝了最後一個對手——中國人民解放軍公安軍隊，獲得了男子甲組的冠軍。

女子甲組五個隊的十場比賽，到今天已經進行了九場。一次還沒有敗過的瀋陽體育學院隊已經有最大的希望奪得這次聯賽女子甲組的排球冠軍。她們同最後一個對手——上海體育學院隊的比賽，將要在三日舉行。

男子乙組的十二個隊在規定的十一場比賽中，到今天每隊都已經比賽了九場。武漢體育學院紅隊是九戰九勝，最有希望獲得冠軍。中國煤礦體育協會隊是九戰八勝，也有可能獲得亞軍。

女子乙組的十個隊在預定的八場比賽中，到今天每隊也都比賽了六場，屢戰屢勝的重慶隊成了獲得聯賽女子乙組冠軍最有希望的隊。

在飛躍進步中的中國足球隊

國際友人的最高評價

不斷的參加競賽，又通過競賽不斷的採長補短，在循環不竭的鍛鍊、競賽、研究的過程中，我國的足球技術就逐漸地向更高的水平前進。在去年底與今年初，蘇聯的「澤尼特」隊、波蘭的「格爾巴尼亞」隊與南斯拉夫國家足球混合隊，又先後訪問了我國，我北京青年隊在旅中，都表演得很出色；盯人防守，穩健可靠，前鋒推進，靈活快速，傳遞利落，配合得很緊密。過去我隊說只是以頑強的防守見稱，而在這幾場比賽中，已能很好地組織攻勢，大大發揮了前鋒的威力。南斯拉夫隊領隊就會給予北京青年隊極高的評價，他說：「這是我們訪問亞洲以來遇到的第一個勁敵。」他並認爲北京青年隊在很短的時間內就可以達到國際水平。波隊「格爾巴尼亞」隊的副領隊也說：北京青年隊的技術已經成熟，到歐洲去是可以和任何一個球隊比賽的。

總的說來，我國的足球運動在政府的積極提倡下，在蘇聯、匈牙利的先進經驗底陶冶下，在領導者、球員們的艱苦，不竭的鑽研、鍛鍊下；這幾年來的確已取得了相當大的成績，也贏取了各方面的讚揚。就連西方國家一些通訊社發出的電訊，也承認這些。

瑕疵不難慢慢消掉

當然，我國的足球隊也還有好些缺點，譬如射門不夠兇猛，準確性不夠高，全隊的聯絡功夫還不到無懈可擊；再譬如，基本技術的鍛鍊還未能獲得普遍的良好效果；又譬如，我國球隊還缺乏國際賽的經驗，平時玩得很好，但在國際勁旅面前，常因未能冷靜應付而頻出錯誤……可是，我們也必需要知道，新中國的足球運動歷史，只不過是幾年的時間，成長在這短短的時日裏，這些缺點似是不可避免的。然而，我們都可以相信，在時間的洗磨下，瑕斑是會慢慢消掉的！

競賽制度趨正規化

中華人民共和國體育運動委員會最近公佈了「運動競賽制度的暫行規定」（草案），這個制度中，對於推行足球運動競賽，有了明確、精闢的規定。

全國足球聯賽，今後每年舉行一次，分甲、乙級，採雙循環制；同時並採用「升降制度」，在聯賽結束後，將甲級的末兩隊降入乙級，乙級的前兩隊升上甲級。這個規定，是進一步推廣我國的足球運動和使我國的足球競賽制度正規化的重要步驟。除全國性的競賽外，各省、市都採取這樣的制度進行競賽。可以預言，在這個制度施行後，我國將出現無數的足球隊、足球員；而在他們中間，也必將出現比目前更多、更佳的足球隊、足球員！

一批優秀的「接班人」

在一九五三年舉行全國青年足球錦標賽的同時，還舉行一個全國少年足球錦標賽；在「運動競賽制度的暫行規定」（草案）中，也指出了應該開展少年級的競賽活動。——這是一個非常必要的措施，少年運動員是未來的健將，是接班人；如果沒有一大批的接班員，即使已有的運動成就有多高，也是不能長久地保持下去，甚或可以說是毫無意義的。我們，現在一方面努力提高足球技術，另方面就是通過積極的辦法來培養、造就一批優秀的「接班人」。

有了以上所說的成績，又有了以上所說的優越條件、制度，我國的足球運動勢必比解放前發展得更蓬勃。有一天，我國的足球隊會像日中的太陽，在國際上散發出耀眼的光芒！

（按：我國與菲律賓的世運會足球預選賽，菲隊不依時派隊前赴印度加爾各答，已由國際足球聯會判它棄權。）

（下）

·雷俊·

工商週刊

第一七四期（逢週一出版）

各種夏季合銷的內地輕工業品和應時佳果等陸續登場，除了本地商人扯銷扯購外，南洋辦莊亦很活躍。此間辦莊和商人向內地補訂新貨不少，其中如多種夏季合銷的罐頭水果，現在已有不少辦莊向內地訂購期貨了。在衣着方面也有許多值得介紹的貨品。

先說夏季當銷的衣料。最近由內地運來的夏季衣料，款式不少，有聞名已久的貨紗綢，不脫色的上海花布，國際名聞的作[illegible]絲綢和各種新款的綢緞等種類，這些……

……貨紗綢的生意是暢旺，不少零售商都紛紛……因此，當時各大專營……目前大的專營約爲八……估計每天約達四百五……有時遇熱天氣特別熱……天內就曾沽達一百疋……紗綢指在本地市場銷……最近南洋各地亦陸續……花布，款式比去年特……花布、雲花布和閃……有適合縫製西裝的……

夏日當銷的內地衣物食品

梁淑

……雲花、大閃花布和適宜，又有花於衣用的縫製女的條布和各合紗縫布裝正色花，各適其來，今年新的顏適用，合時口貨當家有一批數，此後數萬碼，新貨來款爲本地，即販買去，街道是因……

上海花布質好不易脫色而價錢又便宜的緣故。上海花布一般已久用的家所樂用，商人經營也漸爲特別是今年，夏季開始經營花布的上海批發商和零售商均較去年同期增多，原因經營者常能保持一定利潤。

夏季合銷的我國罐頭水果，最近除了中東客扯去外，有些洋行亦買入辦在西歐作試銷，目前中東客落行每筆生意都有五十疋至一百疋之間。

至於日常用品如香皂、面巾、浴巾等，最近運來的新款貨亦不少，例如面巾和浴巾，最近商人又由廣州辦來不少款式新穎美觀的貨品，由於質好款式美，本地零售採購活躍。

夏季合銷的內地罐頭水果，如荔枝、荔枝汁、菠蘿汁、龍眼、柑片、蕃梨、櫻桃等，最近南洋客幫來港扯購不少，例如婆羅洲方面經常都有訂單寄來訂購上述所說的罐頭水果，而且每張訂單都有數百箱，本地零售商仍陸續補進新貨。因此，目前部份罐頭水果如荔枝、荔枝汁、菠蘿、枇杷等常有供不應求之現象發生。商人爲了滿足南洋市場之需要，現在已紛紛向內地訂購期貨（這些訂貨是以今年出產的水果製成的），預料以今年生產的新造荔枝製成的罐頭，將於七月份登場。

內地出產的罐頭水果，由於品質好，價錢不算貴，除了外銷南洋各地外，遠至錫蘭、荷蘭和西德等進口商人，近來亦陸續來電探盤，委取貨辦。

此外，最近果欄的生意都比前好，因爲自從嶺南佳果——荔枝、甜桃運到後，新加坡莊買貨情形異常活躍，平均每天都買去的荔枝有數百籮。

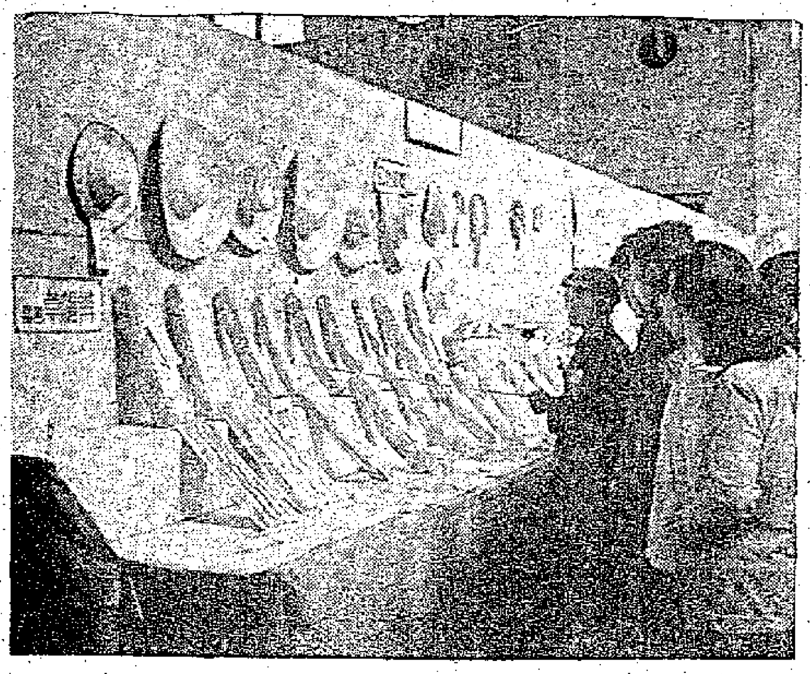
第一汽車廠

千真

我國自製的第一批汽車，不久就可面世了。據說在今年的國慶節，我國第一汽車廠要把生產的第一部汽車送到北京天安門前。

我國自己設廠製造汽車這一件事，是由夢想而到實現了。由一九五三年七月十五日開始，在祖國的東北長春市着手與建這間汽車廠，經過兩年多的時間，現在各項建設即將全部完成，其中機械及電氣設備已有九成投入生產，還有其他各部門的設備也將陸續投入生產。已完成的工程和設備，生產了各種成品，甚至如汽車上的車架，亦已於上月試裝成功了。

第一汽車廠，目前已擁有一百五十萬平方公尺的土地面積，其中有十多座巨大廠房，各……



山東的草帽辮和草帽，名聞國內外。

端午節貨

端午節距今只有數天，在五月間，包粽子用的各種土產原料，從竹葉、水草、到多蒔、香信、紅棗等，買賣均……

轉口土產

在這段期間中，內地土產經港轉銷東南亞及中東地區爲數也多。溫州花傘與歐陽紙傘之銷往星洲、馬來亞及婆羅洲，邵陽椒乾與新出產的上海小蒜椒乾之銷往科倫坡，金菜、黑瓜子和白石膏等銷星洲三埠（新加坡、嗱嗏及巴生），桂皮之銷往孟買，以及松香銷往大馬士革，均呈活躍。尤其是溫州花傘，由於式樣新穎美觀，在星洲、馬來亞及婆羅洲大受歡迎，運到之貨供不應求。

到，許多辦莊看後覺得片子大而結實，品質很好，準備貨到之後即行採購。又一反映蒜頭市暢旺的現象是，河源火蒜據說要在這一個月才登場，但是早在五月中旬，越、星、馬等辦莊已開始登記購買。

豆子的買賣

五月份上半月，豆子市情普遍上升。大連……

土產市況近如何

最近一個月來，內地來的許多土產，不論本地在買賣或轉銷外地，都頗活躍，加以端午節漸近，粽子原料的銷量也增加。

石田

蒜頭的生意

蒜頭，還莊在五月下旬以後已少購買，但其他貿易線（如南越、星洲、馬來亞、金邊、印度尼西亞和錫蘭等）的辦莊購買量仍多，所以這段期間中的買賣保持活躍。而且，在五月份，廉江火蒜、湛江火蒜及興化白蒜等新品種相繼上市，使貨品買賣更形多樣化。這些新產品受到各線辦莊的熱烈歡迎，貨剛運到立即被扯購一空。還有一種新品種——玉林火蒜，大批貨據說不日便可到港，貨辦則已於數天前寄……

逐漸增多。購買者包括南洋莊和本地拆家。五月下旬開往新加坡、嗱嗏及巴生港的許多艘輪船，均有竹葉、水草、香信及其他應節的貨品運去。最近幾天，節期益近，本地拆家到處搜購紅棗，頭水棗與二水棗均是搜購對象。

黃豆，日本客運銷作較大批的採購，一九五四年貨每司碼擔價格由四十八元升至五十二元，在同期中，安徽黃豆，日本客亦大量扯購，每司碼擔價格由四十四元三毫左右升爲四十八元五毫。下半月以後，大連與安徽黃豆交投漸少，因買者主要爲本地商人，漢口綠豆，五月份頭二十天日本客不斷扯購，加以本地用家亦吸購，使現貨原已不多變成存底更薄，每擔價格由三十一元五毫左右扳至三十四元五毫左右。「價高招客」，因漢口綠豆價格頻起，五月中旬曾吸引了仰光黑皮綠豆來港銷售。最近，綠豆續有買賣，本地拆家每次套入數十包。豌豆，上週南洋、朝鮮客扯購，溫州、餘姚、毛家祠、嘉定和嘉興貨各成交數十噸。五月中旬，適合做粽子用的安徽沙村綠豆，首次運到應市，成交價爲每司碼擔四十三元，內地出口貨的新品種不斷增加，這是又一例子。

日對東南亞的貿易

施進

出口的主要市場

至今爲止，日本的主要出口目標，仍是放在東南亞市場。以去年的數字爲例，日貨的輸出總值爲二十億零一千萬美元，其中有百分之廿八以上是輸往東南亞的。這當中包括有印度、巴基斯坦、錫蘭、馬來亞（新加坡在內）、印度尼西亞、菲律賓、泰國和英屬婆羅洲等十一個地方。其中又以香港、緬甸、印度支那和新加坡爲日貨轉輸其他英鎊區的兩個主要轉口站。

據日本雜誌稱，在戰前的一九三四年至一九三六年內，日本每年對上述十一個東南亞地區的輸出，平均佔日本輸出總額百分之十九，本但去年已躍升爲百分之廿八以上。日本政府貿易白皮書指出，去年日本對這一市場輸出的增加，主要是由於西歐國家輸出減少，而日本則因要加強輸出等因素所造成的。此外，英國在若干程度上放寬了英鎊區的日貨輸入限制，若干種日貨仍以較低的價格輸往這一市場，這都是造成日貨輸出增加的一些因素。

的膨脹　據說是數字

但是，根據五月號的日本「東方經濟學家」雜誌分析，近幾年日本與東南亞貿易的增加，主要是表面數字上的膨脹，而其貿易範圍則實際比戰前縮小。如果以同等的指數作標準，則去年日本的全部出口貿易額，只及戰前的百分之五十七，輸入方面則爲戰前的百分之七十八。該雜誌指出，今天日本貨的最大買家仍局限於美國，而對中國「禁運」又逼使日本要從遙遠的地方輸入高價的原料，這都必然會對日本與東南亞貿易發生不利的影響。而且，美國同時，還加強限制日貨進口的本身在本國滯銷的貨物輸出在東南亞，這也不能不引起日本的焦慮。

該雜誌還談到日本與東南亞貿易開展遲緩的原因。其一是日本與印度尼西亞、菲律賓等地尚未恢復邦交，致使日商的活動受到限制。其二是這些市場的購買力仍屬低落，再加上英、美貨品的壟斷，以及日貨生產成本的日見增重，因而就限定這種貿易難有大增。

對東南亞貿易的困難

在戰後年代中，日本被迫從美國輸入大量的原棉、石油和煤斤，因而使東南亞地區對日本輸出這些物資大減，這也是損害日本與東南亞貿易關係的一個重要因素。近年來日本向東南亞增加購買的貨物，實際只有白米和鐵砂這兩種。而事實上，這一地區可供應佔日本消費量百分之九十九的生膠，百分之七十七的鐵砂、百分之四十三的白米、百分之四十四的非鐵質金屬和百分之二十二的石油。如果日本能擺脫美國的束縛，增加自東南亞購入白米、鹽、糖、鐵砂、石油、原棉、蔴、油實、錫和鐵礬土等，那末東南亞無疑是有能力多買入一些日貨的。但至少在糧食和原棉這兩種商品上，美國現在已完全壟斷了日本市場。

棉紗七成多輸東南亞

在去年日本輸出的棉紗總額中，有百分之七十六是輸往東南亞的；人造絲佔百分之七十七；水泥佔百分之七十二；棉布則佔百分之四十二。總括來說，衣着原料和建築材料是今天日本對東南亞輸出的最大兩類商品。

香港進出口貨價統計表

日期：五月廿六日至六月一日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲02·64	▲0·22
五金	▲16·01	▲0·63
工業原料	×07·02	×0·16
紗布	▲00·66	×0·18
西藥	×22·78	▲1·39
洋紙	▲00·71	×0·15
出口貨	▲19·88	▲0.14

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十六種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

樹膠猛跌之謎

魯著

跌了四成

近日星洲樹膠價格跌風甚厲。星洲是東南亞樹膠集散地，星洲膠價的下跌，反映出目前世界樹膠市情有不妙的變化。

最近兩三個月來星洲市場的樹膠價格都在下跌中，但在五月份的下半月，跌勢更見凌厲，五月十六日一號煙膠六月份包落水期貨每磅爲八毫四仙二五叻幣，三十日已跌至七毫三仙，兩週之間每磅跌了一毫叻幣以上。以目前的價格與去年十二月份的平均價格（每磅一元二毫九仙叻幣）相比，跌去了五分之二以上。五月下半月星洲膠市全在淡風籠罩下，不利消息紛至沓來，買家急於拋貨，買家猶豫不前，大部份時間是跌價的，只有十七日和二十八日有一部份出口商因售出期貨後需要補空，吸入稍多，所以這兩天膠價略有回升，但這僅屬大跌小回的性質而已。

市價走勢

茲將星洲市場一號煙膠六月份包落水期貨價格走勢列下（單位：叻仙）：

日期	價格
五月十五日	八四·二五〇
十六日	八四·三七五
十七日	八五·〇〇〇
十八日	八三·六二五
十九日	假日
二十日	星期日
廿一日	假日
廿二日	八一·二五〇
廿三日	八〇·六二五
廿四日	七八·五〇〇
廿五日	七七·二五〇
廿六日	七五·二五〇
廿七日	星期日
廿八日	七六·六二五
廿九日	七五·五〇〇
三十日	七三·〇〇〇

跌價之由

造成星洲樹膠價格跌風嚴厲的原因，從當地市情分析，約有如下幾點：（一）近日歐洲及美國很少大宗的新訂貨到星洲，所以星洲的賣家競爭將手上存貨拋出，而出口商吸入甚少。（二）受紐約及倫敦兩處樹膠市場的跌價影響，紐約膠價（五月份一號煙膠每磅價格）由五月十六日的三〇·一美仙，跌至二十九日的二七·四美仙，倫敦膠價（五月份一號煙膠C.I.F.倫敦價格）由十六日的二十四便士七五，跌至二十九日的二十二便士三七五。（三）上月下半月星洲樹膠市場中盛傳印度尼西亞擬趁世界樹膠淡市中，削低價格出售樹膠給美國。

其實星洲樹膠跌價是世界性的，不能單從當地市情來看問題。近日樹膠價格的不斷下跌，基本原因是今年樹膠產銷又有失調的現象，據「國際樹膠調查團」發表的數字說，今年首季世界樹膠消費量已降四十七萬五千噸，比去年第四季的消費量（四十九萬五千噸）減少了二萬噸。美國及歐洲購買樹膠都告減少。

銷路問題

據說樹膠銷路萎縮，受美國汽車減產和美國宣佈增產人造膠的影響頗大。美國的通用及克萊斯勒兩家汽車公司宣佈削減汽車生產數量後，五月七至十二日這一週，美國汽車產量降到自一九五四年以來的最低水平。美國福特汽車公司老板福特最近在一個股東年會上說，美國汽車生產今年將要從去年的七百四十萬輛減少到不到六百萬輛。另一方面，美國又聲明在兩年內每年要出售人造膠一百七十萬噸。

星洲的樹膠商人咸認樹膠的跌價是銷路問題，非馬上廢棄禁運不可了，取消了禁運，星洲樹膠即有復甦希望。

廣州斟生意三日記

叫買叫賣話交流

中亨君爲本刊寫了三篇在廣州談生意之文章，來稿雖然稍遲了些，但每文均有可讀之處，且各有特色，值得向讀者介紹。

中亨

——第一日——

昨日（按指五月十二日）傍晚抵達廣州，到旅店稍事休息後，即去大同酒家赴宴。這一餐酒是廣州五家國營出口公司聯合請的，席開六圍，賓主頻頻舉杯暢飲，直至九時許方盡歡而散。同得旅店來，開大水喉，痛痛快快地沖了一個涼。夜來睡得格外香甜。

清脆的是姐姐聲　熱鬧的是蔭樹下

今（按指五月十三日）晨一覺醒來，已日上三竿。若非老吳喚我，整個朝早的大好時光都會在夢鄉中打發掉。

匆匆梳洗完畢，偕老吳去新亞飲早茶，因急於去交流大會，不敢歎得太久，雖然只吃了幾件點心，已覺得新亞的確當得上「價廉物美、招呼週到」八個字。

廣東省物資展覽交流大會在廣州文化公園（即原嶺南文物宮）舉行。一走進公園大門，只見公園大道兩旁樹下，都擺着桌椅，人們一簇簇的圍坐在樹蔭下商談買賣。到處都插着小紅旗或是貼着紅紙，上面寫着：「開平貿易代表分團」、「汕頭貿易代表團」、「廣西省貿易代表團」或「內蒙古貿易代表團聯絡處」等等。播音筒不斷發出播音小姐清脆的聲音。她一會通知湖南貿易團的某某人去看貨樣，一會兒又通知江門貿易團去找某某人簽訂合同，煞是忙碌。聽說參加交流大會的貿易代表團共有一百五十多個，人數在四千左右。這樣大的規模，難怪場內熱鬧非常，播音小姐忙碌不已了。

土產絲綢工製品　品質不斷在改進

還有出口物資展覽交易所中，又展出了許多新的出口商品。一走進交易所，就看見迎面陳列着的一批針織機器。其中有湯姆金機、棉毛織機、皮式高筒提花織襪機、雙機夾口電動袖口羅紋機等，全部是上海製造的。我對機器是外行，但看來也覺得機身結實，一定很經久耐用。

左邊的展台前，圍着許多位同車赴穗的香港工商界人士，我也挨上去一看究竟。原來大家都在觀看展台上陳列的電影放映機和電唱機。電影放映機是「五四型」十六毫米移動式的，是南京電影器材廠在一九五三年試製成功的新產品。體積很小，攜帶方便。電唱機能自動換片十張，……

活稽巧。許多人對這些電器發生興趣，向講解員詳細地詢問其性能、價格、包裝等各種問題。

交易所正中的幾個圓形展台上，陳列着豐富多采的瓷器。在那裏，我發現了「郎紅」、「祭紅」、「茶葉末」等幾種失傳多年的色釉。講解員告訴我，這都是去年才恢復的。過去，這些名貴的色釉只用在供人觀賞玩樂的瓷器上，現在卻用在杯、碟、壺、盅上了，使這些瓷器不但實用，而且成爲藝術品了。

出口物資展覽交易所裏，還陳列有絲綢、瓷器、輕工業品、建築材料，土產、工藝品等數千種商品。許多商品以前雖也見過，可是現在看見品質都改進了。譬如潔具的色澤比以前潔白了，瓷磚的顏色和花樣都已改進並且增多了，縫紉機的零件已提高了質量。

多年相好吳懷老　一盅兩件約大同

去年十月，蘇聯展覽會開幕期間，我曾回過一次，那時還順便在「廣州出口物資展覽交流會」做了幾萬元的生意。在那次交流會中，我看到許多過去需要進口的物資竟列入出口商品之列了，像白報紙、水泥、潔具、縫紉機、電芯等等。這一次我看到的新出口物資比還上次多，出口商品的質地又有改進。

在工業品展覽台上，看到了鎖、指甲鉗、鉸帶、小刀等，這些都是我準備經營的小五金製品。出口公司的一位工作人員正好在那裏，本來當時就可談談生意，因爲下班時間到了，我約他今晚來旅社再談。

今天沒有在交流會找到相交已數十年的仁頤兄，傍晚和老吳同去西關寶華路登門造訪。仁頤兄在公司開會未歸，明日星期例假，我們約他在大同飲早茶。

（未完，下期續刊）

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊佔公分
每天收費一元

標準西褲總匯

先付950元　"CONCONE"牌

浴德池浴室

聯興公司

百貨公司

新到鑽石

分電錶　廿七元　包工料

氣　徐熾生

痔

體弱

醫樂

辭疑

出讓

棋國爭雄錄　楊官璘編註　香港文宗出版社出版

陳公石

青芝

遺失聲明

惠刊廣告　請打電話：三七二二三

國語

徵求

招生

合格教師

徵國內報紙

租售

高息洋樓出售

漢堡巨輪八日抵港
來貨三千餘噸安特衛普貨最多
中有人造松香塑膠片等

【本報訊】捷成洋行代理之「漢堡」巨輪，將於本月八日由歐洲經薩德港到港，據悉運來貨物共三千一百噸左右，其中由漢堡來貨一百九十噸，由不來梅來貨四百五十七噸，由安特衛普來貨二千二百九十噸，由鹿特丹來貨一百三十噸，由薩德港來貨五噸。

在來貨項目方面，由薩德港運來棉花二十八件及聖誕紙兩箱。

由漢堡來貨中，有手巾、棉織品、梳、粉筆粉五百包、收音機一百二十箱、照相材料、文具十多箱、塑膠片一百三十六件、啤酒四千箱、樟腦粉二十件、道林紙六十三件、小刀十箱、罐、牛皮紙、蓋碟十二箱、螺絲釘九箱、粟米粉五百六十包、鞋釘三十箱、傘骨二十五箱、燒酒十箱、印刷紙九十三包、肥皂十二箱、鉛筆刨、星鐵二十箱、酒杯十四箱、布疋一百零四箱、鋼絲十餘箱、罐頭肉品三十箱、漆油二十五箱、奶水五十五箱、及化工原料等。

由不來梅來，有留聲架十六箱、人造松香六百二十五箱、粟米粉一千二百箱、罐、鈣二十箱、塑膠片七十八件、玩具八箱。

曼谷線運費加乎！

長島丸泰運費仍照舊
大利華會去千五噸貨

【本報訊】日輪「長島丸」定今早自日本開到，停泊於A字十一號泡，下午及晚間均盡量收取運往曼谷的貨物，而於明早啟行。

代理商已通知有關的付貨人，說該輪載貨往曼谷的運費仍暫不提高，如雜貨每噸仍收四十元左右。

該輪這次在港收貨約二百餘噸，其中棉紗、棉布及內衣等佔三分之一。搪瓷器皿、漆油、鐵釘等亦有一些運出，但蒜頭則未有商人訂位。

【本報訊】「大利華」輪定今天（也可能延至明天）開往曼谷，據悉該輪這次載出的貨物可能達到一千五百噸。至上週末止，港商預訂該輪的貨物已有五百餘噸，待運的貨物有牛油三百多噸，石油一百桶，另有機器、棉衫、魚網、鐵皿、電筒芯、漆油、書籍、搪瓷鐵皮、絲茶及運動球等。

又悉，該輪這次所接的貨物，仍照本月一日前的折扣收費。

泰米兩萬包 美西美載來
另來食鹽三千包

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪已於五月三十一日由曼谷開來香港，將於本月五日下午抵埗，來貨中有食米二萬包、牛二百九十多頭、鹽三千包、米粉二千包，以及大木與其他雜貨共七百噸。該輪到達後停留一天，定本月六日再開往曼谷。

膠鞋八十噸 六日運英國
由比娜路方輪運出

【本報訊】港製膠靴八十噸將交由本月六日開行的藍煙通輪「比娜路方」號運往英國。據悉，多季膠靴輸英的數量從七月份起將陸續增加。

「比娜路方」輪昨日自日本、基隆開到，定今日開始落貨。據悉，該輪這次運往利物浦、馬賽等地的貨物共一千八百噸，其中單是運往利物浦的已佔一千五百噸，運當中包括壓鐵二百噸，搪瓷器皿二百噸，棉織品五百噸，運往西非的（轉八十噸），其餘則為塑膠品、電筒、衣鈕等。至於搪瓷的付運量，則已比前減少。

預定六日開往英國格拉斯哥港的另一艘藍煙通輪「培莉士」號，則現已接得貨物四百噸。據悉，該輪雖然亦開往利物浦，但在港則不準備載貨去。

克利賓 提早今日開

【本報訊】銀行公司代理的「克利賓」輪，提早於今日（原定明日）開往東南非港口，今日在A字三號泡落貨。

據悉，港商這次有四百餘噸貨物交該輪運出。其中較特別的是，火柴、爆竹共有百餘噸載去，其餘則為棉織品、搪瓷器皿、膠鞋、電筒等。至於港製圓鐵釘仍少運去。

手套百噸運美
烈打馬士基已開出
另棉籽四百餘噸運日

【本報訊】捷成洋行屬下之「烈打馬士基」輪，昨天離港赴日本及美國。據悉運往日本、美國及轉往巴拿馬的貨物共一千五百噸。

在該輪運往美國的貨品中，有手套一百零六噸、牙刷三噸、籐器一百二十噸、木材二十一噸、皮鞋兩噸、鐵帶及電筒共三十六噸、鐵桶十噸、茶葉十噸、香茅油十一噸、玩具二十五噸、食品七噸及塑膠線八噸。

在該輪轉往巴拿馬的貨物中，有綉花鞋三噸、牙刷數噸、拖鞋七噸、爆竹六噸、搪瓷器皿五十五噸、棉織品五……

另棉籽四百五十噸運往日本的貨物中，有棉籽四百五十噸。該輪於本月二日由馬尼拉及曼谷到港，運到杧果及纖維等共一百七十噸。

越南 今日來到香港

【本報訊】法國郵船公司屬下的「越南」郵船，定今早自馬賽、科倫坡、西貢開到，停泊於九龍倉一號橋，起卸貨物及乘客。

據悉，該輪這次載來的貨物約四百噸。其中由法國運來的洋酒、藥品、顏料、人造絲織品、化工原料、小五金等已佔二百餘噸。由科倫坡運來的茶葉、石器、椰子等則有數十噸。

該輪定明晚開往橫濱、神戶，聞港商已差不多訂滿了三百噸的艙位。

豆子九百噸
士打順達運日

【本報訊】據航商消息，本月二日「士打順達」輪（渣華郵船公司船隻）離港赴日本，有豆子九百噸運去。

萬加那 六日到當日開

【本報訊】瑞典輪「萬加那」號，定六日上午自馬尼拉開到（原定五日到），在港收貨後隨即於同日下午取道日本開往美國。

據悉，該輪現已接滿六百噸貨物運往美國，其中籐器佔三百噸，其餘則為石器（可用以製鉛筆芯）、電筒、搪瓷器皿和棉織品等。

又，前天開往羅省、三藩市、西雅圖、溫哥華和砵倫等地的挪威輪，在港亦裝出貨物六百噸。主要貨品為籐器、毛手襪和棉毛織品等。

籐傢俬艙位
運美洲預訂期將縮減
由六個月減為三個月

【本報訊】據航商消息，從今年九月一日起，由香港運籐傢俬至美國及加拿大在太平洋海岸的港口，其預訂艙位的期間，已從六個月縮為三個月。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泰航：曼谷來，上午八時到

㊁泛美：曼谷來，上午八時到；東京來，上午八時四十五分到；馬尼拉來，上午十一時十五分到

㊂英國海外：東京來，上午七時二十分到

㊃日航：東京、沖繩來，上午九時十分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午十二時卅五分到

㊅印航：孟買、曼谷來，下午一時十五分到

㊆國泰：馬尼拉來，下午一時四十分到

㊇英國海外：新加坡來，下午三時二十分到

㊈快達：悉尼、拉賓安來，下午二時十五分到

今日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、仰光、倫敦，開上午九時

㊁日航：往沖繩、東京，開上午十一時

㊂英國海外：往東京，開下午一時卅五分

㊃泛美：往東京、舊金山，開上午九時四十五分

㊄印航：往東京，開下午二時十五分

㊅快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時卅分

㊆港航：往台北、東京，開上午七時四十五分

明日到港班機

㊀泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到

㊁港航：東京、台北來，下午一時到

㊂越航及法航：西貢來，下午一時到

㊃泛美：曼谷來，下午一時十五分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午三時二十五分到

㊅菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到

㊆國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅分到

明日離港班機

㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時

㊁泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午五時卅分

㊂泰航：往曼谷，開下午一時十五分

㊃法航：往西貢，開下午二時

㊄菲航：往馬尼拉，開下午二時

㊅國泰：往新加坡，開下午五時三十分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
興中	HSING CHUNG	基隆	6月6	德安
萬加那	MANGALORE	馬尼拉	6月6	太古
安藝丸	AKI MARU	日本	6月6	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	6月6	東方
財生	CHOY SANG	日本	6月6	渣甸
燕華賓	INVERBANK	非洲	6月6	銀行
順風	SHUN FUNG	汕頭	6月6	捷順
華興	HWA HSING	基隆	6月6	[illegible]
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	6月6	[illegible]
佐渡丸	SADO MARU	日本	6月6	天祥
奧利根	OREGON	美國日本	6月6	[illegible]
萬威域	VAN WAERWIJCK	歐洲	6月6	渣華
多乃	DONAI	歐洲	6月6	法郵
意大	ITOLA	孟買	6月6	[illegible]
利來	NEILORE	澳洲馬尼拉	6月6	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	6月7	太古
富來	ARAFURA	日本	6月7	[illegible]
四川	SZECHUEN	基隆	6月7	太古
芝峇蘭	TJIKAMPEK	日本	6月7	渣華
奧加馬士基	OLGA MAERSK	孟買美國	6月7	捷成
先鋒	PIONEER MAIL	日本	6月7	[illegible]
雲南	YUNNAN	神戶	6月8	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	6月8	天祥
安美達	AUNGMYITTA	仰光泗水	6月8	[illegible]
岳州	YOCHOW	門司	6月8	太古
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	6月8	[illegible]
加錫	KARSIK	日本	6月8	渣華
新維根	SANDVIKEN	[illegible]	6月8	[illegible]
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	6月8	[illegible]
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	6月8	捷成
哈打馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月8	捷成
富士丸	FUJI MARU	日本	6月9	[illegible]
格蘭奧治	GLENORCHY	歐洲新加坡	6月9	怡和
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	6月9	[illegible]
兵天	BINTANG	日本	6月9	[illegible]
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	6月9	總統
光和	KWANG HO	高雄	6月10	[illegible]
寶永山丸	HOEISAN MARU	歐洲曼谷	6月10	[illegible]
哥士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	6月10	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	6月10	[illegible]
重慶	CHUNGKING	大連上海	6月10	太古
昭陽丸	SHORYU MARU	日本	6月10	[illegible]
漢陽	HAN YANG	新加坡	6月10	太古
湖北	HUPEH	天津	6月10	太古
奧沙打	OZARDA	日本上海	6月10	[illegible]
他朗那	TARONGA	日本	6月11	多利順
亨利	HENRIK	山打根	6月11	[illegible]
同益士	TUNGUS	美國	6月11	[illegible]
星加坡	SINGAPORE	日本	6月11	鐵行
安娜巴基	ANNA BAKKE	美國	6月11	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	小呂宋	6月11	渣華
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	6月12	[illegible]
飛鷹	FLYING EAGLE	歐洲美國	6月12	[illegible]
格蘭尼花	GLENIFFER	歐洲新加坡	6月12	[illegible]
芬山	FERNHILL	美國	6月12	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	南非新加坡	6月12	渣華
庇利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	6月13	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答	6月13	[illegible]
利加安	LYCAON	澳洲馬尼拉	6月13	太古
豐寧	FENGNING	門司	6月13	[illegible]
爪哇郵船	JAVA MAIL	美國	6月13	[illegible]
華落拉	WARORA	馬尼拉	6月13	鐵行
好吉	HOOGKERK	中國	6月13	渣華
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國日本	6月14	捷成
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	6月14	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	6月14	[illegible]
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	6月14	總統
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	6月14	法郵
亞路士	AROS	美國	6月14	[illegible]
越南	VIETNAM	歐洲	6月15	法郵
先鋒地	PIONEER LAND	美國	6月15	[illegible]
大科路加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	6月15	[illegible]
邊拿利士	BENARES	美國	6月15	[illegible]
希臣士典	HESSENSTEIN	歐洲	6月16	捷成
西拉士	CITOS	澳洲馬尼拉	6月16	[illegible]
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	6月16	總統
大伊利亞	TITANIA	歐洲新加坡	6月17	[illegible]
愛富丸	EIFUKU MARU	日本	6月17	[illegible]
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	6月17	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月17	總統
利星	STAR BETELGEUSE	新加坡	6月17	[illegible]
蘇馬里	SOMALI	歐洲	6月18	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	6月18	[illegible]
丹碧郡	DENBIGHSHIRE	歐洲	6月18	渣甸
島郵	ISLAND MAIL	美國	6月18	[illegible]
柯地亞	ORDIA	孟買	6月20	[illegible]
多巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	6月20	[illegible]
西利	SIGLI	日本	6月21	[illegible]
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	6月21	渣華
平安丸	HEIAN MARU	門司	6月21	[illegible]
加素維	CASTLEVILLE	美國	6月21	[illegible]
那利華烈	NOREVERETT	新加坡	6月21	[illegible]
天星	STAR ALCYONE	日本	6月21	[illegible]
寶利威利	BONNEVILLE	美國	6月22	[illegible]
確利寧士	CLYTONEUS	歐洲新加坡	6月22	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	6月22	[illegible]
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	歐洲新加坡	6月23	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	6月23	[illegible]
東東	EASTERN SAGA	[illegible]	6月23	[illegible]
賓文紐	BENVENUE	歐洲新加坡	6月23	[illegible]
羅曼尼亞	ROMANIJA	歐洲新加坡	6月23	[illegible]
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	6月24	總統
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	6月25	鐵行
愛丹加	EIDANGER	美國	6月26	捷成
昆亞萊利	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月26	渣甸
美密頓	MYRMIDOM	美國	6月26	太古
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	6月27	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那打	BENALDER	歐洲	6月6	洛士利
比娜路方	BELLEROPHON	歐洲	6月6	太古
培利士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	6月8	天祥
他朗那	TARONGA	歐洲	6月12	多利順
星加坡	SINGAPORE	歐洲	6月12	鐵行
利加安	LYCAON	歐洲	6月14	太古
湄江	MEKONG	歐洲	6月14	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	6月15	總統
越南	VIETNAM	歐洲	6月16	法郵
希臣士典	HESSENSTEIN	歐洲	6月16	捷成
好吉	HOOGKERK	歐洲	6月16	渣華
麥迪臣總統	PRES. MADISON	歐洲	6月16	總統
蘇馬里	SOMALI	歐洲	6月19	鐵行
丹碧郡	DENBIGHSHIRE	歐洲	6月20	渣甸

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那打	BENALDER	錫蘭港	6月6	洛士利
培利士	PYRRHUS	錫蘭港	6月6	太古
比娜路方	BELLEROPHON	錫蘭港	6月6	太古
安藝丸	AKI MARU	亞丁錫蘭孟買	6月7	天祥
大寶康	TAIPOO HONG	喀喇嗤	6月8	順昌
南海丸	NANKAI MARU	古吉打加爾各答	6月10	[illegible]
他朗那	TARONGA	亞丁	6月12	多利順
星加坡	SINGAPORE	亞丁	6月12	鐵行
奧沙打	OZARDA	亞丁	6月12	[illegible]
華落拉	WARORA	加爾各答古吉打	6月14	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡	6月15	總統
好吉	HOOKERK	亞丁孟買	6月16	渣華
越南	VIETNAM	亞丁孟買	6月16	法郵
蘇馬里	SOMALI	亞丁孟買	6月19	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
香康	HUONG KHANH	金邊	6月5	永寧
利威利	LEOVILLE	西貢	6月6	多利順
邊那打	BENALDER	馬尼拉	6月6	洛士利
約翰捷臣	JACOB JEBSEN	曼谷	6月6	捷成
培利士	PYRRHUS	新加坡	6月6	太古
比娜路方	BELLEROPHON	新加坡	6月6	太古
安平	AN PING	金邊	6月7	怡和
奧利根	OREGON	馬尼拉宿霧	6月7	[illegible]
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	6月7	順昌
安藝丸	AKI MARU	新加坡	6月7	天祥
士打毛三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	6月7	渣華
富來	ARAFURA	山打根	6月7	鐵行
英國太子	BRITISH PRINCE	馬尼拉	6月7	[illegible]
萬威域	VAN WAERWIJCK	新加坡	6月8	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印度尼西亞	6月8	[illegible]
奧加馬士基	OLGA MAERSK	西貢曼谷	6月8	捷成
大寶康	TAI POO HONG	新加坡	6月8	順昌
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	6月8	天祥
希華	HERVAR	馬尼拉山打根	6月8	[illegible]
漢堡	HAMBURG	馬尼拉	6月9	捷成
星光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	6月9	天祥
雲南	YUNNAN	馬尼拉	6月9	太古
芝峇蘭	TJIKAMPEK	印度尼西亞	6月9	渣華
哈打馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	6月10	捷成
岳州	YOCHOW	印度尼西亞	6月10	太古
萬力	VAN NECK	印度尼西亞	6月10	渣華
加錫	KARSIK	印度尼西亞	6月10	渣華
南京丸	NANKIN MARU	曼谷	6月10	[illegible]
昭陽丸	SHORYU MARU	印度尼西亞	6月10	[illegible]
他朗那	TARONGA	馬尼拉	6月12	多利順
中國	CHUNG KING	馬尼拉	6月12	太古
奧沙打	OZARDA	印度尼西亞	6月12	[illegible]
安娜巴基	ANNA BAKKE	新加坡	6月12	[illegible]
星加坡	SINGAPORE	新加坡蘇嘜	6月12	鐵行
湖北	HUPEH	新加坡日里	6月12	太古
芬山	FERNHILL	西貢	6月13	多利順
利加安	LYCAON	新加坡	6月14	太古
華落拉	WARORA	新加坡檳榔嶼仰光	6月14	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡馬尼拉	6月15	總統
湄江	MEKONG	西貢新加坡	6月15	法郵
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢曼谷	6月15	捷成
好吉	HOOKERK	新加坡	6月16	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	新加坡印度尼西亞	6月16	渣華
越南	VIETNAM	新加坡西貢	6月16	法郵
蘇馬里	SOMALI	新加坡檳榔嶼	6月19	鐵行

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
蓮吉	BIJNKERK	上海	6月6	渣華
北海	PAK HOI	天津青島上海	6月7	太古
漢陽	HAN YANG	上海	6月11	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
福建	FUKIEN	高雄	6月6	[illegible]
芬摩	FERNMOOR	日本	6月6	[illegible]
威健	VIGAN	日本	6月6	美邦
萬加那	MANGALORE	日本	6月6	太古
燕華賓	INVERBANK	日本	6月6	銀行
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	日本	6月7	[illegible]
海安	HAI AN	基隆	6月7	[illegible]
先鋒	PIONEER MAIL	日本	6月8	[illegible]
華興	HWA HSING	高雄	6月8	[illegible]
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	6月8	[illegible]
興中	HSING CHUNG	基隆	6月8	[illegible]
意大	ITOLA	日本	6月8	[illegible]
亞高士	AQUARIUS	日本	6月9	[illegible]
漢堡	HAMBURG	日本	6月9	捷成
利來	NEILORE	日本	6月9	太古
兵天	BINTANG	日本	6月9	[illegible]
格蘭奧治	GLENORCHY	日本	6月10	怡和
哥士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	6月11	捷成
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	6月11	[illegible]
光和	KWANG HO	基隆	6月11	[illegible]
文洋丸	BUNYO MARU	神戶	6月13	[illegible]
格蘭尼花	GLENIFFER	日本	6月13	[illegible]
亨利	HENRIK	高雄	6月14	[illegible]
新地亞	SANTHIA	日本	6月15	[illegible]
希利亞士	HELIOS	日本	6月16	[illegible]
日本運輸	JAPAN TRANSPORTS	日本	6月16	[illegible]
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	6月17	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那打	BENALDER	南非	6月6	洛士利
士打毛三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	6月7	渣華
萬威域	VAN WAERWIJCK	南非	6月8	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	6月9	天祥
昭陽丸	SHORYU MARU	東非南非	6月10	[illegible]
湄江	MEKONG	北非	6月15	法郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芬摩	FERNMOOR	美國	6月6	[illegible]
萬加那	MANGALORE	美國	6月6	太古
威健	VIGAN	加拿大美國	6月6	美邦
先鋒	PIONEER MAIL	紐約	6月8	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本	6月6	渣甸
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月7	太古
雪梨丸	SYDNEY MARU	威靈頓	6月7	東方
富來	ARAFURA	悉尼墨爾本	6月8	鐵行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國	6月8	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來自	泊處	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU	（上午）日本	A11	太平
佩夫城	CITY OF PERTH	（上午）美國馬尼拉	A4	銀行
亞高士	AQUARIUS	（晨早）釜山日本	電燈局橋	泰韓
老撾	LAO	（下午二時）	A6	順來
蓮吉	BIJNKERK	（上午）歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
東星	EASTERN STAR	（上午）澳洲	九龍倉橋	渣甸
越南	VIETNAM	（上午）馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
海王	HOI WONG	（上午）西貢新加坡	B	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往	泊處	公司
拉米頓	LAOMEDON	（上午六時）釜山	九龍倉橋	太古
芬菲	FERNFIELD	（上午六時）西貢	油蔴地	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	（中午）新加坡	A6	捷成
伊凡	IVARAN	（上午七時）神戶美國	A6	[illegible]
順風	SHUN FUNG	汕頭	A5	捷順
嘉蘭特	CLYDE BANK	（下午）新加坡東南非	A3	銀行
格蘭萊	GLENROY	（下午五時）歐洲新加坡	A3	怡和
希生	HEW SANG	（下午四時）山打根	B31	渣甸
巴里	BALI	（下午）日本	油蔴地	太古
保斯保	PROSPER	（下午或明日）曼谷	油蔴地	[illegible]
海利	HAI LEE	（下午）新加坡	九龍塢	[illegible]
龍和丸	RYUWA MARU	（晨早）日本	B11	東方
亞里馬	ARIMA MARU	（下午）馬尼拉日本	B18	天祥
沙沙丹	SHAHZADA	（下午）曼谷喀喇嗤	A8	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來自	泊處	公司
海安	HAI AN	基隆	油蔴地	[illegible]
利威利	LEOVILLE	美國	九龍倉橋	[illegible]
福建	FUKIEN	基隆	油蔴地	[illegible]
大寶石	TAI POO SEK	新加坡	油蔴地	順昌
培利士	PYRRHUS	日本	B	太古
希華	HERVAR	山打根	B	[illegible]
彰德	CHANGTE	日本	A	太古
士打毛三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	A	渣華
威健	VIGAN	日本	[illegible]	美邦
安平	AN PING	曼谷	油蔴地	怡和
北海	PAK HOI	天津	[illegible]	太古
芬摩	FERNMOOR	西貢	[illegible]	[illegible]
約翰捷臣	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	捷成

明日出口船隻

船	名	開往	泊處	公司
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	A4	銀行
香康	HUONG KHANH	金邊	油蔴地	永寧
威健	VIGAN	加拿大美國	A	美邦
越南	VIETNAM	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
利百路	LIBERAL	釜山	油蔴地	德安
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	A11	太平
老撾	LAO	新加坡巴生喋嘜科倫坡	A6	順來
大福康	BELINDA	新加坡雅加達		順昌

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊處	電話
大來	下午三時	半夜三時	德輔道西及永樂街碼頭	二六七一九 三八零九一
德星	半夜12時	下午三時	火車頭	二零五四五 二五九六六
佛山	入塢 請注意復航日期			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

大福康 往石叻 椰加達 S.S. "BELINDA" 六月五日落貨 六月五日下午開行

大中山 直往金邊 S.S. "TAICHUNGSHAN" 六月五、六、七日落貨 六月七日下午開行

大寶康 往石叻 喀喇嗤 S.S. "TAIPOOHONG" 六月八日落貨 六月八日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）直往橫濱 神戶 六月四日落貨 五日下午開行

香港干諾道中五號舊太子行樓下 電話：二六六五一 法國郵船公司啓

輪船停泊處

船	名	地點	公司
得加拉	TUGGERAH	九龍塢	免部
靈興	LYNG HEIM	油蔴地	南洋
貿波	BERBERE	油蔴地	聯達
亞馬素拿	AMAZONA	高士威	德和
芝本鐸	TJIPONDOK	九龍灣	渣華
合生	HOP SANG	B81	渣甸
萬力	VAN NECK	太古塢	渣華
加利	KALI	油蔴地	華林
邊那打	BENALDER	九龍倉橋	洛士利
比娜路方	BELLEROPHON	太古橋	太古

截郵時間

今日空郵（星期一）

日本 上午十時
印度支那、馬來亞、印度尼西亞、錫蘭 正午十二時
泰國、緬甸、印度、北婆羅洲、澳洲、新西蘭 下午一時
菲律賓 下午二時
泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

平郵

日本 上午九時
中華人民共和國 上午十時廿分
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、英國、葡屬印度（經包括喀喇嗤） 上午十一時
泰國 正午十二時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、泰國 上午十時
印度支那、法國 上午十一時
關島、夏威夷、菲律賓、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、美國 下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、老撾、北婆羅洲、台灣、日本、美國 下午六時

平郵

北婆羅洲 上午九時
中華人民共和國 上午十時卅分
台灣、加拿大 上午十一時
澳門 下午一時、六時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午	上午	上午6時41分	上午7時38分
6時40分	7時31分	7時53分	8時48分
7時48分	8時45分	9時10分	10時05分
9時05分	10時02分	10時20分	11時15分
10時15分	11時12分	11時30分	下午12時25分
11時25分	12時22分	下午12時40分	1時35分
下午12時35分	下午1時32分	2時22分	3時19分
2時17分	3時14分	4時05分	5時19分
4時15分	5時14分	5時37分	6時34分
5時30分	6時29分	6時52分	7時49分
6時45分	7時44分	8時22分	9時19分
8時15分	9時14分		
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午4時05分	下午8時51分	上午9時50分	下午2時45分